



Diasabra Augustus 16 2014 -Edicion-8 Vol.194149 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA
CENTER

Special di awe:
RaboStoba, Aroz,
Funchi & Banana
Soppie: Galiña
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Jan de Ruijter:
**OVER AVV's,
OFF-SHORES,
TRUSTKANTOREN,
PANAMESE
FINANCIERING, HARD
ROCK HOTEL EN
BARON INVESTMENTS**
Pag.14



Reaccion riba e noticia: ' Gobierno ta cooperando cu CFT'

POLITICONAN DI AVP TA BATI BOCA NA GRANDI, PERO DESPUES TA GULI NAN PROPIO SCUPI

"Ni si nan pone scopet na nos cabez"...." Ni si nan
saca mariniers di Savaneta Kamp"...



Mientras Mike ta core auto na Merca....

Hulanda ta inverti miyones den airport di Bonaire pa haci'e un Hub pa Centro America

Flor, berdura y pasahero ta e prome decision cu a cay!!!



STRATEGIA DI MEP 'STILTE VOOR DE STORM' TA MAGISTRAL

Fitch a perde
confianza den
Gabinete Eman
debi na falta di
compromiso pa
cumpli cu palabracion



Donja Maduro kier bin presenta na
oficina di Solo di Pueblo

Welkom Donja, nos tin koffie y koeki pabo!

Flatbom di e
compania di
Roadservice
TRS a ranca
palonan di luz
y steunpaal
na Paradera



IDEAL INDOOR PLANTS
FOR YOUR HOME

TIP! Indoor plants are not only beautiful but purify the air and remove the toxins. They also increase the humidity in the air.

FLORA GREEN GARDEN WEEKS
6 WEEKS OF GREEN SPECIALS & TIPS

Assorted indoor plants
Was Afl. 14.⁹⁵ **NOW ONLY AFL. 9.⁹⁵**

Saturday, August 16 - Advice on indoor plants with Giovanni Lew Jen Tai from 10AM-12PM & 2PM-4PM

AVENIDA MILIO CROES 101
E: INFO@FLORA.AW T: (+297) 583-6468
flora.aw

SUNDAYS OPEN
10am - 2pm

ENCUESTA RIBA DOLLARIZACION – AUGUSTUS 2014



Durante e periodo di 16 di Augustus te cu 7 di September 2014, Banco Central di Aruba (BCA) lo tene pa prome biaha un encuesta riba dollarizacion na Aruba (DA). E encuesta di DA ta consisti di 26 pregunta relata na e uso di valuta cu no ta e florin door di e residentenan Arubano. E proposito principal di e encuesta aki ta pa midi e nivel di "cash dollarization" di e poblacion Arubano, y pa midi e magnitud di dollars cu ta circula banda di e florin den e economia Arubano. Durante di e periodo di e encuesta, un grupo di 5 encuestador, contrata door di BCA, lo entrevista un total di 400 persona pa adkiri e datonan importante. Encuestadornan lo ta staciona na diferente lugar strategico riba nos isla, manera supermercado y

oficina di post, y lo tin un carnet di identificacion como prueba cu nan ta trahando den nomber di BCA. E entrevista lo no tuma mas cu 10 minuut pa completa.

Mirando e importancia di e encuesta di DA pa Aruba, BCA ta haci un apelacion na nos comunidad pa coopera cu e encuesta aki. Tur persona entrevista por ta asegura cu BCA lo trata e informacion colecta di e encuesta cu e maximo nivel di confidencialidad y lo publica e resultado solamente den un forma agrega. Pa mas informacion riba e encuesta aki por tuma contacto cu sr. Rendell de Kort (tel. 5252173; e-mail r.e.dekort@cbaruba.org) di e Departamento di Investigacion di BCA.

Mientras Mike ta core auto na Merca....

Hulanda ta inverti miyones den airport di Bonaire pa haci'e un Hub pa Centro America

Flor, berdura y pasahero ta e prome decision cu a cay!!!

Mientras cu Mike Eman a kies pa bringa cu Hulanda y manda tur sorto di palabra di ofensa den direccion di Hulanda, Bonaire ta sacando ventaha! Esaki nos por a lesa den De Telgraaf di Hulanda, unda cu Gobierno Hulandes a anuncia un mega proyecto pa e airport di Bonaire. Den varios reunion cu a tuma lugar a keda dicidi cu Hulanda lo inverti miyones y miyones pa haci Bonaire un HUB, entre Hulanda cu Brazil. Lo bay crea

un facilidad moderno cu warehousenan espacioso y grandi pa asina por warda berdura y flor. Esaki ta e prome decision cu a cay! Ademas di un Hub pa flor y berdura, e lo bira tambe un HUB pa pasahero. Ya caba a conversa cu tur aeroliñanan grandi. A reuni cu varios aeroliña manera GOL di Brazil y varios otro pa asina por crea e hub di pasahero. Nos ta wak aki cu Hulanda un vez mas ta scop Mike Eman. Ta Mike Eman su idea y su



Cas di Max
Mueble y mas

RECLINER



SET DI SALA



(NO ta inclui Mesa)

A CABA DI YEGA!!!

Bishita nos na www.casdimax.com
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Habitante no a confia homber sospechoso

E habitante H. a yama warda di Polis diarazon pa 22:25 y a bisa cu un rato prome un auto di entrega blanco a core pasa poco poco dilanti su cas y e persona banda di chauffeur tabata lusa cu flashlight den direccion di su cas y su cura. Ora cu el'a sali, e auto a core bay y no por a mira e number. Polisnan a bis'e cu na e momento ey no tin patruya, door di un accidente pisa cu

tabata tin na Kudawecha. E denunciante a bisa cu mas o menos dos siman pasa caba, el'a pidi asistencia di Polis, como cu el'a tende zonido di tiro tras di su cas. E ta pensa cu ta hendenan cu kier haci su cachonan algo, como cu nan a coy un cabrito patras di su cas. Polisnan a bis'e pa otro biaha e bolbe yama y nota number di auto, relaciona cu supuesto ladronicianan.

Cas na Pos Chikito a haya bishita indesea

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 21:55, na un cas na Pos Chikito pa un ladroncia. E muher M.S. a bisa cu e ta duna keho di ladroncia. Polis a tuma e keho.



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Fitch a perde confianza den Gabinete Eman debi na falta di compromiso pa cumpli cu palabracion



Recientemente e compania di rating Fitch tabata na Aruba pa evalua nos situacion financiero y economico. E resultado di nan evaluacion no tabata positivo pa nos Pais, ya cu Fitch a degrada nos rating. Den un entrevista cu e analista di Fitch, sr Arias, a duna un splicacion amplio pakico Fitch a tuma e decision aki. Un punto cu a wordo menciona ta, cu Fitch a perde confianza den Gabinete Eman debi na e falta di compromiso pa cumpli cu palabracionnan cu nan mes a haci. Segun Fitch, basicamente locual a pasa ta cu den e 4 aña di e gobernacion di Mike Eman I semper nan a surpasa e obhetivonan di e deficit fiscal cu nan mes a propone y esaki a reduci confianza y e compromiso cu Gabinete Eman lo tuma e medidanan necesario. E falta di confianza y compromiso aki a keda refleha den e rating cu a wordo degrada. Pues cu otro palabra locual cu Fitch ta bisa nos aki ta cu Gabinete Eman ta traha presupuesto den cual e ta pone un suma di deficit, pa despues bira gasta mas hopi placa y na final tin un deficit mas grandi. A sigui haci esaki pa 4 aña largo y asina aki a caba cu e pasenshi y confianza di Fitch cu no ta mira cu Gabinete Eman ta comprometi pa trata e asunto di finanzas publico na serio. Mas simpel ainda bisa, Fitch a fada di tur e gañamento constante di Gabinete Eman riba

cifras cu no ta cuadra cu realidad. Den e interview e analista di Fitch a referi tambe na e hecho cu te hasta Gobernador di Aruba debi na tur e desviacionnan fiscal di Gabinete Eman a dicidi di nenga di firma e presupuesto di 2014 tanten cu no bin un

investigacion cuidadoso di CFT riba e finanzas publico di nos Pais. Cu esaki e analista ta sugeri cu no ta Fitch so ta pensa asina, pero cu Gobernador di Aruba tambe ta yega na e mesun conclusion, Gabinete Eman no ta tene su mes na su mesun palabra. Mester remarca cu ta un berguena pa un compania di rating tin cu bisa nos Pueblo y tur inversionista cu ta inverti of lo kier inverti na nos Pais, cu nos tin un gobierno cu ta gana y no ta cumpli cu locual e mes ta palabra. Esaki ta pone e cara di nos Pais na berguena y ta core cu inversionista cu no lo kier inverti cu un Gabinete di Minister cu ta consisti di gañador. Si Gabinete Eman por a goberna basa riba e realidad, si nan no a bay sinta experimenta y principalmente si nan no a sinta gaña tur caminda, awe nos Pais no mester pasa den e berguena di wordo degrada door di Fitch y di no tin un presupuesto pa 2014. For di e rapport di Fitch una vez mas ta sali na cla y ta keda comproba cu e gobernacion di Gabinete Eman cu nan mentiranan ta haciendo daño grandi na nos Pais. Banda di IMF y Standard & Poor's, awor ta Fitch ta perde confianza y ta degrada e rating di nos Pais debi na e falta di compromiso di Gabinete Eman.

Reaccion riba e noticia: ' Gobierno ta cooperando cu CFT'

Politiconan di AVP ta bati boca na grandi, pero despues ta guli nan propio scupi

“Ni si nan pone scopet na nos cabez”....” Ni si nan saca mariniers di Savaneta Kamp”...



Tabata dia 11 di Juli den ora di mainta cu Mike Eman a cana bay Gobernador pa asina ricibi e noticia di e KB cu wordo poni riba su cabez. Notabel ta cu e mes mainta ey, varios miembro di AVP a cuminsa expresa nan mes basta hostil contra Hulanda. Yrausquin a



bisa: Ni si Hulanda pone scopet na nos cabez, nos lo cumpli cu e KB ni CFT. Mike de Meza ta otro cu a sali bisa: Ni si nan saca tur e mariniernan

for di Savaneta Kamp y bini abao cu nan, nos lo cumpli cu KB ni CFT. Mike Eman

a firma carta manda pa tur hefe di departamento pa prohibi nan di coopera cu CFT. Ayera dia 15 Augustus nos ta lesa cu Gobierno awor si ta cooperando cu CFT. Kico esaki ta? Ta kico ta pasandodo cu politiconan di AVP?

Un rato nan ta friu y otro rato cayente? Nan ta traha cu 'Luna cu Solo lagami pasabo' ?? Ta nan mes firma “geen bezwaar”, nan mes ta haci beheit y awor ta nan mes guli nan palabra bek y ta nan mes ta coopera cu CFT. Esaki ta loke Betico Croes a yama y referi na dje algun aña pasa: Politiconan di pan lefi !! Nan ta slap slap. Papia hopi, bati boca, pero guli nan mes scupi bek.

Habitante den exterior y ladronnan ta causa destruccion na cas

Polisnan a bay diarazon pa 11:49, na un cas na Noord pa un kiebro. E ex - casa a bisa cu e doño di cas, ta den exterior y lo regresa e dia despues. Polisnan a constata cu un bentana patras di e cas tabata habri. Polisnan a mira cu paden di e cas, tur cos tabata reboltia. Na prome bista, polisnan a mira cu nan a bay cu dos computer for di e kambenan. E doño lo bay duna keho na Recherche y Polisnan lo pone Recherche na altura. Polisnan a mira cu e bentana tabata habri y no por a mira cu e tabata kibra. Patras di e cas Polisnan a haya un tas cu contenido cu a wordo entrega na e denunciante.

Reaccion riba e noticia: Aruba ta positivo pa gas!

A OTRO PERRO CON ESE HUESO!!

Asina a gaña riba Valero, asina a gaña riba brandstof clause y asina a gaña riba “asset cu income”

Nos politiconan no tin final di stop di gaña pueblo. Recientemente nos por a tuma nota di un publicacion cu casi sigur awe lo wordo publica tambe den Diario, unda cu Mike de Meza ta bisa: Aruba ta

postivo pa gas! Sinembargo no a haya ni un punta di gas ainda. Tur cos ta muestra cu e topico di gas ta haci intencionalmente pa desvia atencion di KB y CFT y mal maneho financiero. Ta mes Mike de Meza a bisa



pueblo cu e negociacion pa apertura di Valero ta hopi positivo. E tabata asina positivo cu keto bay Valero ta cera. Pues, e storia aki nos ta bisa: A otro perro con ese hueso! Pa nos Mike de Meza ya no tin palabra, no tin integridad y no tin credibilidad. El'a gaña den parlamento riba Lotto, el'a gaña pueblo

riba Valero, el'a gaña riba brandstof clause y awor ta gaña riba gas.

A celebra "Dia di Polis" den ambiente di famia

Polisnan di Aruba diabierna a celebra e di 28 Korpsdag anual na Scol pa Polis unda cu tur miembro di e famia grandi di Cuerpo Policial, incluyendo pensionadonan, personal civil y studiantenan a disfruta di un sirbishi di misa ecomenico y un koffiemorgen hopi anima. Un parti grandi di e celebracion a wordo dedica na e ceremonia di huramentacion di miembronan di Cuerpo Policial nobo y presentacion di diploma na Polisnan cu a gradua

di un opleiding. A combina graduacion di cursonan di diferente nivel, incluyendo e nivel mas halto ofreci na Scol pa Polis actualmente, esta e "kaderopleiding". Director di Academia Policial, drs. Jeannette Richardson-Baars a expresa cu Scol pa Polis ta hopi orguyoso di a por a organiza e evento aki y ricibi asina hopi bishitante pa e celebracion di Korpsdag. Faltando solamente un evento mas pa cera Siman di Polis, cual ta tuma lugar diasabra, Richardson-Baars a splica

cu alumnonan y e team di Scol pa Polis a participa na e diferente actividadnan cu ta tumando lugar for di dialuna y cu nan ta orguyoso di por bisa cu nan a resulta e campeonnan di e torneo di Mens-Erger-Je-Niet. Richardson-Baars a splica cu tanten cu Cuerpo Policial di Aruba ta celebrando e siman aki su di 28 aniversario, Scol pa Polis riba diasabra dia 16 di Augustus ta celebrando su di 39 aña. Tabata na aña 1975, ora cu e minister di husticia di e tempo ey, sr. Watty Vos (dfm) a percura

pa Aruba haya su propio Scol pa Polis, cu a habri riba e dia di Vos su fecha di nacemento y a dicidi despues pa celebra Dia di Polis riba e fecha aki. Comisario Trudy Hassell cu orguyo a subraya, "Nos team dia pa dia ta birando mas grandi, nos famia ta birando mas grandi y mi ta kere pa cu esaki Aruba por ta orguyoso cu e tin un Cuerpo Policial di hendenan hoben, hendenan entusiasma, hendenan cu kier sigui Aruba padilanti!" El a felicita tur e Polisnan

cu a ricibi nan diploma, añadiendo cu esaki ta un dia hopi grandi pa nan, nan famia y amigonan y un logro hopi grandi pa nan mes y pais Aruba. Na final Comisario Trudy Hassell a felicita tur Polis riba e dia special aki y a invita comunidad di Aruba pa bin y apoya nan ekipo preferi durante e torneo di softball organiza riba diasabra pa cera e gran Siman di Polis 2014. El a felicita tur colega pa cu Korpsdag y a bisa di ta spera cu e eventonan sigui crece tur aña.



Cu bon motibonan

Kico ta haci di Isuzu D-Max E Hefe



Garage Centraal Aruba a ofrece recientemente un bista riba locual ta e esfuerzo promocional nobo pa cu e Isuzu D-Max, cual for di awor lo ser yama "E Hefe". E concepto a cuminsa dor di e necesidad di comunica kico e Isuzu D-Max ta representa

na Aruba, especialmente na esnan cu no a yega di core un di e pickup aki. Na beneficio di Garage Centraal tin cu e nomber D-Max tta goza di un reputacion sumamente

halto, locual a haci un excelente punto di partida. E otro ventaha ta cu e calidad di e pickup ta sumamente halto, cu bon motibo. Isuzu ta awendia e fabricante di motornan diesel mas grandi na mundo. Nan motornan ta ser usa den nan auto,

pero tambe den trucks cu pickups di otro marcanan renombra, ademas di generators, motornan industrial, y cualkier otro aplicacion cu ta haci uso di sistemanan Diesel. Esaki ta ofrece esnan cu ta core D-Max cu un nivel di ingenieria insuperabel riba mercado. Y e mes un excelencia den ingenieria a ser aplica den e resto di e D-Max. E resultado ta un pickup cu un calidad halto, pero mas importante ainda, un durabilidad tremendo. Esaki ta un beneficio cu doñonan di un Isuzu D-Max ta indica constantemente,

y cual a yuda cu awendia e D-Max ta e pickup di mas benta na Aruba, controlando casi un 45% di e mercado. Fuera di esey recientemente e D-Max a haya un facelift completo. Cu esaki ta bin un cantidad di beneficiacion pa tur pasahero, manera un cabin mas keto, instrumentacion ergonomico, stoelnan mas confortabel y un cabin mas keto compara cu e generacion anterior. Cu tur e beneficiacion aki, tabata importante pa crea un identificacion cual ta funciona na nos isla, cual ta refleha positivamente tanto pa e auto como pa su doño. Tin un promocion na un otro pais pa Isuzu, cual slogan ta "El Papi", mustrando e potencia y caracter dominante di e pickup. Na

Aruba un frase asina ta comunica un sentimento mas di cariño cu di posicion di lider. Ta pesey e nomber "E Hefe" a bin, mustrando riba esun cu ta manda pa calidad y pa durabilidad. For di akinan e campaña tin intencion di envolve Aruba completo den su desaroyo. Plannan inda no ta siendo divulga, pero ta mustra den un direccion cu hopi interaccion entre e publicidad cu e publico di Aruba. Pa esnan cu desea sa mas di e campaña aki, ta ser conseha di haci uso di su website special, www.dmaxehefe.com, of pasa bishita e pagina riba facebook, [facebook.com/dmaxehefe](https://www.facebook.com/dmaxehefe)

RASPA, RASPA Y SIGUI GANA

GANABO CERTIFICADO DI SUPERMERCADO

12

Ganado di Afl. 500,-

6

Ganado di Afl. 300,-

3

Ganado di Afl. 100,-

Pega 3 ticket no-ganado, di cualkier di e 6 weganan ilustra aki, na otro pa bo ta den wega pa por gana.

Skirbi bo nomber/fam, adres y number di telefon patras di e ticketnan no-ganado y pega nan na otro pa ta valido. Deposita serca bo rebendedor of na Oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.

E campaña ta start 4 di Augustus y ta termina 4 di September, 2014

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaalstraat # 10, Oranjestad of B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas. Tin termino y condicionnan aplicabel. Dia 15 di September ta saca e nombrenan ganado durante sorteo merdia 2.30 y dia 16 ta publica e nombrenan ganado.

STRATEGIA DI MEP 'STILTE VOOR DE STORM' TA MAGISTRAL

Ultimo dianan por nota cu MEP den oposicion a cuestiona gobierno y a sali firme riba e temanan di autonomia, di aumento di BBO, di e investigacion di CFT, di e KB, etc. Practicamente ta MEP ta determina e temanan di discusion den e dianan aki. Si tin un tema cu MEP no toca, e no ta wordo discuti, pero si tin un tema cu MEP gara pa cuestiona, ta tur hende ta baha riba dje. Y mester admitti cu MEP ta hopi efectivo ultimo dianan den su comunicacion, por ehempel pa cu firmamentodi e ultimo protocol di Dialogo Social. MEP tabata e prome pa sali firme y bisa cu mester warda riba resultado di CFT prome cu tuma cualquier medida, y mester bisa cu varios gremio tambe tabata di e mesun opinion. MEP a sali splica na placa chikito cu e medida aki ta simplemente yuda gobierno pa sigui tin placa pa nan sigui fiesta, y berdad tin

mas hende cu ta comparti e opinion aki. "Stilte voor de storm", ta indica e dianan cu nos ta aden. Tur hende sa cu e resultadonan final di CFT lo wordo publica pronto y cu esey lo genera un tormenta grandi. Pasobra si anuncio di e investigacion so a causa Mike Eman pa bay den huelga di hamber, anto e resultadonan di e investigacion lo ta hopi mas pior. Lo mihor cu MEP por a haci den e temponan aki ta di no bin cu temanan nobo, pasobra e ora MEP mes lo brinda AVP tur espacio pa bruha tera creando issues. Ta pasobra AVP no ta hayando nada pa gara na dje, nan ta crea storianan cu tin desunion den MEP. Tur esaki pa desvia atencion di e dolornan cu AVP ta causando den pueblo. MEP merece un elogio pa e forma madura, pero especialmente strategico cu cual ta andando mey mey di e crisis actual.

Donja Maduro kier bin presenta na oficina di Solo di Pueblo

Welcome Donja, nos tin koffie y koeki pabo!

Nos ta regalabo un bijbel, y mustrabo con hopi bo ta peca contra palabra y mandamentonan di Dios.

Segun Donja Maduro a bisa na radio cu e kier a presenta na oficina di Solo di Pueblo pa asina trece un reclamo. E reclamo cu e kier trece ta: Dicon Solo ta publica su nomber den corant? Na di prome lugar nos tin cu bisa Celedonia, cu nos porta ta habri pa tur hende. Dia cu e kier bin bishita nos, e ta welcome y nos lo prepara su koffie y pan dushi pe. E ora nos lo sinta cune pa dune un bon les y ademas lo dune un bon scual y lo hala su atencion. Nos lo bay splike riba su actitud di trece calumnia contra otro. Nos lo prepara un Bijbel pa asina nos por mustre e 10 mandamentonan di Dios y nos lo mustre exactamente con hopi e ta peca contra varios di e mandamentonan: 1. No menciona nomber di Dios por nada: Nos lo mustre cu e no por menciona nomber di Dios anto un rato despues pidi un semehante deseo

di rapemento pa Xiomara. 2. No calumnia contra bo prohimo: Nos lo mustre cu e no por ta yama

radio tur mainta pa calumnia, pasobra e ta pecando directamente contra tur regla di Dios. Tur dia e ta yama radio, manera entre otro el'a bisa cu e antenne di radio, a wordo gefix pa 25 florin. E tin prueba di

loke el'a papia? Awel esaki ta calumnia. 3. Su prima tambe ta sigui su paso pa calumnia. Ta Chibin? Nan kier pretende di bisa algo cu un caso di St. Maarten, siendo tur hende sa kico a pasa. 4. Ora cu el'a expresa su semehante deseo di rape, e sa kico y cuanto hendenan muher ta sufri ora nan wordo viola sexualmente? E ta un deseo askeroso cu bo no por ni desea na bo enemigo. 5. Diez mandamento ta bisa: Stima bo prohimo! Bo por stima bo prohimo ora bo ta desea un rape sexual pe? Pesey mes nos ta bisa Celedonia Maduro di Palm Beach: Mes derecho cu e tin pa menciona nomber di otro na radio, e mes derecho nos tin di menciona su nomber den nos corant y nos lo sigui vigila su yamadanan baho y vil y nos lo keda contesta tur dia, te ora nos fada, y ainda nos lo sigui un biaha mas! Cu e ta bon bini? Claro cu si! Nos tin koffie y koeki pe cu bijbel y 10 mandamento pa mustre cu ta mihor e no menciona nomber di Dios y tampoco e yega misa mas, pasobra chens ta grandi cu hostia lo cende candela den su boca! Mihor e hinca rudia y pidi pordon pa e semehante deseonan askeroso cu el'a pidi y ainda nos ta wardando su rectificacion! Te ainda e no a pidi disculpa.

PLAYA LINDA TA INVERTI DEN ARUBA FOOD BANK



Manteniendo su esfuerzo continuo pa ofrece un contribucion significativo na comunidad, Playa Linda Beach Resort ta sigui sostene Aruba Food Bank como recipiente regular di donacion haci door di su miembro y guestnan. Atraves di un programa di donacion voluntario, pa medio di cual un dollar ta keda priminti pa cada anochi di hospedahe, Playa Linda tabata exitoso pa logra recauda miles di dollar pa provee alimento na esnan menos fortuna di Aruba desde cu a introduci e programa na 2011. Playa Linda awor ta spera pa yuda Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), cu ta opera Aruba Food Bank, amplia su alcance pa por yuda mas ainda. Aruba Food Bank ya caba ta yuda cantidad di famia – unda mucha ta representa 49% di su clientela -- door di ofrece comestible riba un base regular. Den 2013, FPNC a distribui mas di 3,000 macuto alimenticio, durante transcurso di henter e aña, un aumento di casi 10% cu e aña anterior. Pero, manera Director

di FPNC sra. Francis Quandt ta mustra, ainda tin mucho mas individuo y famia cu ta den necesidad di asistencia alimenticio. FPNC ta traha hunto cu diferente organizacion publico, priva y social cu tin metanan similar, incluso Departamento di Asunto Social, Wit Gele Kruis, Cruz Cora, FCCA y CEDEHM, den coordina diferente esfuerzo. Banda di maneha Aruba su unico Food Bank, FPNC tambe ta ofrece necesidadnan di paña y mobiliario como tambe ta enfoca riba esfuerzonan di educacion y re-integracion pa asisti famianan para bek riba propio pia mas liher posibel. "Ora huespednan yega na recepcion, hopi biaha nan no sa di e programa of e fundacion, pero ta nos propio pasion pa e trabao excelente di FPNC cu ta resalta ora nos ta splica kico tur e ta haci y nifica pa e comunidad y con bon e ta funciona pa alimenta famia y muchanan den mas riesgo y necesidad," asina Gerente di HR Sulaika Kelly a splica. "Como un miembro di comunidad, Playa Linda ta haci su maximo esfuerzo pa ta un ehempel y ta enfatiza con importante e ta pa cada un di nos duna bek tur ora y kico cu nos por pa haci lo mihor. Na final di cuenta, e ta beneficia nos

tur." Aunke cu huespednan di Playa Linda a proba di ta generoso, FPNC mester sosten adicional pa yuda segura cu ningun hende, especialmente mucha, no pasa hamber na Aruba mas. Donacionnan ta bonbini via di banconan local: Aruba Bank # 1000; Banco di Caribe #1000; CMB Bank #60001000; of RBC Bank #4419502. FPNC ta traha duro pa organiza actividadnan pa recauda fondo. Diabierna y diasabra ultimo, FPNC a tene un Bazaar Back-to-School y Radiothon, cu e participacion di Radio Caliente 90.7 FM y Cool FM, na Palm Beach Plaza. Henter comunidad tambe ta keda encurasha pa bin sostene FPNC su evento principal di recauda fondo cual lo keda anuncia pronto. FPNC lo estrena un venta gigantesco cu expo di salud y caminata saliendo for di Centro di Barrio Playa Pabao. Un dia completo di diverticion, cuminda, musica y actividad dedica na recauda fondo pa yega e meta di 60,000 florin, y yuda alimenta e hendenan mas vulnerable, tanto grandi como mucha, di Aruba. Tur esaki ta premira pa tuma lugar na un fecha na sea September of Oktober proximo, pues ta pidi un y tur pa keda pendiente.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Dos caso separa a causa dobbel interrupcion

Accidente di trafico a laga algun bario sin coriente

Tecniconan di N.V. ELMAR a traha te marduga pa por a regla e fayó

Diahuebs anochi alrededor di 8:52 pm N.V. ELMAR a haya su mes confronta cu un interrupcion den suministro di coriente den vecindario di Paradera. E motibo di e interrupcion tabata un corto circuito riba un palo di luz di tension halto (12.000 volt), ocasiona door di un accidente na altura di Paradera 36A. Pa 9:30pm e suministro di coriente den e barionan di Meiveld, Pavia, San Barbola, Roncado, Bloemond, Crystal, Babijn, Marawiel, Koeriboeri, Rooi Prikichi y Casibari a keda reestableci, menos e areanan di Paradera, Seroe Patrishi y Rooi Afo. Despues di a haci e reparacionnan necesario, a reestablece suministro di coriente na e areanan ya menciona banda di 5:50am. Tambe,

e mesun diahuebs anochi ey, alrededor di 9:35 pm tabatin un interrupcion den e suministro di coriente den e areanan di Oranjestad, Dakota, Wayaka y Sabana Blanco. E motibo di e interrupcion no tabatin nada di haber cu e accidente na Paradera, sino mas bien un problema interno na WEB Aruba NV. Pa 10:35pm e suministro di coriente a keda re-estableci. No por keda sin resalta e hecho cu techniconan di N.V. ELMAR a responde mesora despues di ambos incidente, specialmente na Paradera pa por a reestablece coriente bek, mester a drecha e palo di luz involvi den e accidente.



Mientras pa e interrupcion den Oranjestad, mester a warda riba WEB Aruba N.V. pa por a haya mas coriente pa asina distribui segun e demanda.

Servicio na clientenan ta hopi importante pa N.V. ELMAR y un suministro sin interrupcion ta esencial den e maneho diario di e empresa. N.V. ELMAR ta pidi disculpa na su clientenan pa e inconveniencia cu e interrupcionnan aki por a ocasiona. Ta bon pa enfatiza cu den ambos caso, e interrupcion tabata for di mannan di e compania nacional di distribucion di coriente.

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top 95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Awe como invitado nos tin
Prome tanda: **Miembro di MEP,**
Francis Jacobs.
Segunda tanda: **Dimitri Halley** cu
ta aparece na Top despues di 4
año, e radio unda el'a cuminsa!



Lunch Special

Appetizer

Home made Beef & Vegetable soup

- or -

Mixed Salad with choice of Dressing

Entree

Grilled Mini Tenderloin Pincho

Chunks of Argentine Tenderloin & Vegetables,
served with Rice, Broccoli & Corn on the Cob

- or -

Grouper Meuniere

Fresh filet of Grouper, sauteed in Garlic Butter &
Capers. Served with Rice and Vegetables

Dessert

Crepe Dulce de Leche
or Ice Cream

\$25 + 15% SC + Tax

Valid from Monday to
Saturday 11:30 - 5:00
Sunday 11:30 - 7:00

Not valid with any other offer



Dimitri Halley:

Nos ta Papiando over di Debe, pero ta e hende ta crea debe



Den tur area di nos bida, personal y como sociedad, nos ta focus riba e sintomanan pero no e hende y pues e mentalidad cu ta creando e problemanan of e sintomanan. E problema di debe riba tur nivel ta un problema di dependencia

mental. Y pues e ta un forma di adiccion. Nos por ta adicto na gambling, alcohol, shopping, place, poder etc etc. Manera un adicto por intercambia e droga di un cos pa otro cos, pero e mente ta keda dependiente. Asina nos por kita e sintoma aki pero aya lo e bin bek. Y sistematicamente e mente y pues e hendenan tras di e debe of dependencia no ta wordo GEFIXED! Yuda drecha un presupuesto so lo no drecha e persona cu no por stop di malgasta placa.

E programa aki lo bay diep den e problema di e mentalidad bao di e

debe y dus e sintoma. E mentalidad ta drecha den e parti di implementacion di ley. Ley so lo no drecha e problema mes. Hende ta traha debe y hende mester cambia y implementa ley. Curatela pa un adicto of un of otro forma di supervision (p.e. CFT riba nivel nacional etc) ta importante su so pero lo no trece cambio profundo y duradero den hende su mente cu ta traha debe. Na final di dia nos tur ta responsabel. Den e programa nos lo trata e problema di un mente dependiente y fuera di control..., cu ta asina foi sla y con cambio profundo di mentalidad ta hinca den otro.

Drs. Booshi Wever di UPP:

E BERDAD DI E SITUACION REAL DI NOS TURISMO MESTER BIN RIBA MESA

Ultimamente a sali dos publicacion di sr. Jan de Ruiter den medionan di comunicacion, na unda e ta lansa criticanan fuerte na e direccion di sr. Otmar Oduber, pero tambe na e hefe di ATA. Apesar cu sr. de Ruiter a duna di conoce cu e ta e autor y responsabel

pa e contenido di e publicacionnan, toch e periodistanan comprometi a haña ta bon pa haci comosifuera ta ami a scirbi e articulonan. Mi ta declara enfaticamente cu no ta ami ta e autor di e publicacionnan menciona, pero ta conoci si cu recientemente ami tambe

a haci mencion di casonan straño y dudoso cu a tuma lugar durante e proceso di "bidding" den e proyecto di desaroyo di e tereno unda Hotel Bushiri tabata ubica.

Ta parece cu e dos publicacionnan a cay den masha mal tera

cerca e dignatario y su compinchinan, pasobra diripiente a start un ola di criticanan baho y personal contra mi persona den medionan di comunicacion social. Mi no lo baha riba e nivel di e individuonan ey, pero mi ta yega na e conclusion cu "berdad ta

pica lenga". Sr. de Ruiter a papia cla y raspa, y a reta e minister y e hefe di ATA pa sea desmenti su ponencianan, of acudi na Ministerio Publico pa entrega un keho contra su persona.

Aruba ta pasando actualmente den su peor periodo constitucional y financiero desde su Status Aparte, cu a ser realisa cu hopi empeño, dedicacion y hasta sanger na 1986. A logra e gobierno di Mike Eman den menos di 5 aña pa hinca Aruba den un abismo financiero, polarisacion extremo di nos pueblo a base di mentira y engaño electoral, y por ultimo entrega di nos autonomia financiero door di mal gobernacion. Y asina mes ainda Mike Eman y su partido kier sigui cu e tactica di desinforma nos pueblo cu ayudo di un prensa comprometi, sin cu ta interesa su persona of di e exponentenan di su partido kiko esaki lo porifica pa e futuro di e Pais.

Otmar Oduber y e hefe di ATA ta hungando cu e unico pilar economico cu ainda ta funcionando na Aruba. E consecuencia di un turismo den decadencia lo ta devastador pa nos economia y esey nunca por wordo permiti. E momento a yega pa ta transparente cu e cifranan di turismo. Si en berdad tin algo di sconde (e "beerput" manera sr. de Ruiter a indica), anto no ta reputacion ni di e minister, ni di e hefe di ATA ta importante, pero mas bien e interes general di nos Pais.

Mi lo sigui sirbi e interes general di nos Pais y si esey ta cay den mal tera anto "so be it!". Na palabra awor ta e minister di turismo y e hefe di ATA pa desmenti of entrega keho oficial contra sr. de Ruiter.



FESTIVAL
Presidente

moments worth many Lifetimes

UPLOAD A SELFIE OF A GREAT MOMENT WITH PRESIDENTE USING THE HASHTAG

#OMWTOFESTIVALPRESIDENTE ON   

YOU COULD WIN A TRIP

TO THE BIGGEST MUSIC FESTIVAL OF THE CARIBBEAN

20 ARTISTS / 3-5 OCTOBER / 2014
SANTO DOMINGO / DOMINICAN REPUBLIC / LIVE TRULY

PREPAID

WIN A TRIP TO LAS VEGAS THIS SUMMER

BUY A SELECT SMARTPHONE WITH DATA TO WIN

Buy any Smartphone shown below and activate a 2GB data plan for just Afl.49 to be entered to win an all expense paid, 1 week trip for 2 to Las Vegas, U.S.A.

Send *135# to activate today!

DL700
Afl.59,-

BLUE STUDIO 5.011
Afl.149,-

BLU LIFE PLAY
Afl.299,-



DIGICELARUBA.COM

Oferta ta valido na tur tiendanan di Digicel te cu August 29, 2014 of tanten cu tin den stock. Cu cada di compra lo ricibi un coupon pa participa den e premio di Las Vegas pa 2 persona cu hotel y \$500 cash pa cada persona. Ganador lo wordo anuncia August 30, 2014 door di un representante di mercadeo. Tin condicionnan aplicabel.

Digicel



*SV Royal Power
tin e tristo deber di anucia fayerimento di*

Damasa Flanegin Angela mihor conosi como "Maka"



*Na bida mama di nos hungadornan Johannes Poy Flanegin, wela di Jomark Flanegin,
Suegra di Edward Cannister, manera Mama y famia di Richard "Nunn", Riangelo, y Joel Flanegin.*

Danki di Curason "Maka" pa tur e bon consehonan y pa e apoyo incondicional di semper



*Den nomber di nos presidente Endy Croes, miembranan di Directiva y tur nos hungadornan y sostenedornan
nos kier expresa nos sincero palabra di condolencia na henter famia .*

Cu "Maka" sosega na paz den braza di senior.

TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264



Homber cu e perde celular a keda deteni pa ilegal

Un homber Dominicano a bay diaranson 11.50, warda di Polis pa duna keho cu el a perde su celular. El a muestra su paspoort cu a resulta no ta valido. Despues el a muestra un otro paspoort Dominicano y un visa temporal pa bishita famia cu tabata valido te dia 13 di

September 2013. Mirando cu e ta muestra sospechoso, Polisnan a interoga e homber y a resulta cu e no por a muestra ningun permit pa estadia valido pa keda riba e isla. El a keda deteni pa ta ilegal y a keda entrega na IASA. Ta trata di N.L.P. di 48 aña.



OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
 BEROEPSONDERWIJS



Bo ta creativo, responsabel, motiva y gustatruha cu bo man. Antounopleidingna OAA Beroepsonderwijsscolanochi di ofishi ta net loquebo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishitanos website: www.oaa.aw
 Inscribi pa aña escolar 2014- 2015

SUNDAY AUGUST 17 | 7:00PM



TROP
CLUB & CASINO

EXPERIENCE WWE SUMMER SLAM LIVE
ON PPV ON ONE OF OUR 4 HUGE
SCREENS AND 14 BIG TV'S

JOHN CENA

BROCK LESNAR

WWE SUMMER SLAM

PRESENTED BY



SUNDAY
AUGUST 17 8E/5P
 LIVE ON PAY-PER-VIEW

Karel Maduro di MEP:

Sed pa poder ta pone Baba y de Meza keda gaña pueblo cu e situacion financiero ta bon

Pueblo di Aruba, tin un proverbio cu ta bisa: "Contesta un bobo manera su bobedad ta merece, pa e no kere su mes sabi". Aki mi ta refiri na expresionnan haci door di minister Mike de Meza y sr. Baba Herde! Sr. de Meza, probablemente siguiendo cu e comando di Mike Eman, cu ta fomenta rabia riba tur loke ta "hole" Hulanda, ta instiga pueblo di Aruba, informando nos cu e cifranan di Aruba ta hopi mihor cu esnan di Hulanda. Desde cuando bo por compara appel cu peer? Hulanda ta un pais cu ta goza di un calificacion (rating) di AAA versus Aruba cu ta goza di un calificacion BBB negativo. Pa colmo, gobierno di Mike Eman mes a percura pa Aruba a haya dicho rating anto den solamente 4 aña y algun luna di tempo. Waw, esaki si ta un record pa bay den historia cu ne.

Pilar económico: Door di e maneho descabeya di gobierno di Mike Eman, Aruba awor mester wordo compara cu paisnan manera Azerbaijan, Bulgaria, Indonesia, Morocco, Turkia y Rumania, kendenan tambe ta goza di e rating BBB negativo. Hulanda ta den otro clase di calificación: AAA! Tambe, cuanto pilar economico Hulanda tin? Despues di turismo, Aruba tin 2 cu ta spookie, spiritu, segun Eman y Donny tambe tin uno, esta di bende cacho di caya cu Merca. Pa despista y confundi pueblo, sr. de Meza tin cu bin padilanti y purba bende nos un 9 pa un 6, pasobra e mes ta parti di e desastre aki pa Aruba y aparentemente su persona NO ta compronde nada di e materia financiero.

Ken bo ta kere? Sr. Baba Herde tambe ta uno cu

ta kere cu e pueblo di Aruba ta super kens. Su persona ta propaganda solamente cifranan te cu 2009. Unda e cifranan di 2009 te cu 2013 a keda Baba? Baba por bisa ki calificacion Aruba tabata tin na 2009? Segun Yrausquin, ora di presenta cifra di gobierno di AVP, 2008 tabata un aña di crisis. Baba ta bisa cu 2008 ta mal maneho di MEP. Ken bo mester kere? Baba ta blo papia positivo di e gobernacion di AVP siendo cu tur instancia competente ta categoriza Aruba diferente. Cual estudiante ta duna su mes un cifra na school pa su proefwerk? No ta e meneer tin cu huzga e test y dune un puntuacion corespondiente? E meneernan cu ta Standard & Poors, Fitch Ratings y IMF, tur a baha Aruba su calificacion pa BBB negativo for di posicion A cu Aruba tabata tin na 2009.

Desaster financiero:

E cherry rib'e bolo ta un KB di Reino Hulandes, sigui pa e investigacion door di CFT di Corsow! Aki ta e director di e school mes ta bisa cu bo a haya onvoldoende y bo a keda sinta. Ta BABA so ta yega cas y bisa mama cu el a haya bon punto y a bay over, siendo cu ta diep onvoldoende so Baba a haya na school y el a keda sinta tambe. Sed pa poderta pone Baba y de Meza keda gaña pueblo cu e situacion financiero ta bon y culpando e pasado so di e situacion actual, di cual Baba mes ta co-protagonista como parlamentario di AVP cu a vota PRO/VOOR pa tur e presupuestonan di gobierno, cualnan a conduci na e desastre financiero di pais Aruba.

Tur spaarpot kibra:

Gobierno di AVP ta manera un adicto, un choller, kende ta coba tur caminda den cas pa haya placa pa sacia su adiccion. Nan a

kibra tur spaarpot cu Aruba tabata tin placa aden: SVB 100 miyon, APFA (Pensioenfond), Fondo pa ATA y Fondo Desaroyo. BBB negativo ta significa cu Aruba NO tin reserva, pero ta depende solamente di su economia pa por paga su debenan. Tambe e credibilidad financiero di Aruba ta mas mancha cu e bacanan na Hulanda. Esaki si ta un bon comparacion cu de Meza y Baba por usa contra Hulanda.

E "Angel de la muerte financiero" a scapa e gobierno aki for di e ultimo tiro di gracia di Hulanda, esta un KB cu lo a manda TUR minister cas! Prueba di esaki ta cu pura pura a



forma un comision pa facilita e investigacion di CFT. Prome cu esaki, gobierno su departamentonan no tabata duna cooperacion na CFT anto??? Kico a haci gobierno dicidi diripiente???

Tanto sr. de Meza y sr. Herde mester stop di actua na manera cu nan ta kere cu e pueblo di Aruba falta comprendemento y nan mester stop di ofende e pueblo cu ponencianan, categorisa como mentira y falsedad p'asina keda na poder.



OCCIDENTAL
HOTELS & RESORTS



AURA
CASINO

**DIABIerna
BLACK JACK
TOURNAMENT**
BUY-IN \$10 RE-BUY \$10
\$600 NA PREMIO GARANTISA

SPORT BOOK
HABRI TUR DIA
FOR DI 12.30 PM - 8.00 PM



Tur anochi free Bingo @ 9.30 pm cu chance di gana \$1000,- den 50 yamada Diabierna y Diadomingo \$6 Bingo y ta cuminsa pa 2 pm Diarazon \$1 Bingo @ 8.30 pm.

All Sports & All Racing Track Available

Nos ta mas cu contento di sirbi bo
Nos ta warda bo!

AURA Casino
J.E. Irausquin Blvd. 83
Phone: 586-0705 ext: 322
E-mail: info@thecasinoaruba.com

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 18 september 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van de (recreatie)woning op de eerste etage, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sektie L nummer 4625-A-44, uitmakende het een/negen en veertigste onverdeeld aandeel in de gemeenschap bestaande uit drie appartementengebouwen met grond, staande en gelegen te Montana op Aruba, (ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 4341, groot tweeduizend negenhonderd zes en zeventig vierkante meter (2.976 m²)), plaatselijk bekend als "**Montaña 51**, appartement 44";

Inzetprijs: Afl. 67.000,==.

- het recht van erfpacht tot 27 mei 2037 op een perceel domeingrond, groot 483 m², gelegen te Mabon in Aruba in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-E-22) en nader omschreven in meetbrief nummer 135 van negentien november negentienhonderd zes en zeventig, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Mabon 14**";

Inzetprijs: Afl. 88.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 755 m², gelegen aan de Totolicastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie S nummer 65, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Totolicastraat 5**";

Inzetprijs: Afl. 240.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 415 m², gelegen te Weg Fontein in Aruba, omschreven in meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, kadastrale indeling 3-L-5, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Weg Fontein 154-D**".

Inzetprijs: Afl. 47.500,==.

- Het recht van erfpacht tot 7 april 2069 op een perceel domeingrond, groot 745 m², gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 2860, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Palm Beach 140-E"**;
Inzetprijs: Afl. 154.000,==.
- het recht van erfpacht tot zeven en twintig augustus tweeduizend twee en zestig op een perceel domeingrond, groot eenhonderd drie en veertig vierkante meter (143 m²), gelegen te Tanki Lender in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3426, met de zich daarop bevindende opstal van een twee verdiepingen woonhuis, plaatselijk bekend als **"Seroe Patrishi 352"**;
Inzetprijs: Afl. 113.000,==.
- Het recht van erfpacht tot dertien juli tweeduizend vijf en vijftig op een perceel domeingrond, groot driehonderd tien vierkante meter (310 m²), gelegen aan de Tangerinastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie C nummer 1356, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Tangerinastraat 13"**;
Inzetprijs: Afl. 109.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 3 september 2014 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

JAN DE RUIJTER

OVER AVV's, OFF-SHORES, TRUSTKANTOREN, PANAMESE FINANCIERING, HARD ROCK HOTEL EN BARON INVESTMENTS

Het is interessant om het al het vreemde gedoe rond de financiering van het Hard Rock-hotelproject op Aruba eens goed toe te lichten aan de vooravond van de officiële annulering van dit project door de minister van Toerisme Otmar Oduber a.s zaterdag, 16 augustus 2014. Op 28 maart 2012 gaf de Evaluatie Commissie van de acht personen die door minister Otmar Oduber persoonlijk verzocht werden om in die commissie zitting te nemen, het advies aan de minister om het ex-Bushiri-hotelproject te gunnen aan Southwest Horeca Development. Deze NV had onterecht van de commissie 14 punten meer gekregen dan Global Destinations die daar een Sheraton hotel wilde bouwen. Vier onterechte punten in de categorie "Availability of finance" terwijl die financiering er helemaal niet was en 10 onterechte punten in de categorie "Bankgarantie" terwijl er geen enkele irrevocable en unconditional bankgarantie was afgegeven. Op 11 april 2012 deelt minister Otmar Oduber Southwest mee dat zij geselecteerd is om op de betreffende locatie een hotel en casino te bouwen en daartoe bewijs van financiering moet overleggen op uiterlijk 16 juli 2012. *Eerste uitstel: Op basis van slechts een uiterst dubieuze brief van 3 augustus 2012 van een trustkantoor uit Panama, BancTrust & Co., wordt aan Southwest drie maanden uitstel gegeven tot 16 oktober 2012. *Tweede uitstel: Op 16 oktober 2012 worden weer 2 maanden uitstel gegeven tot 16 december 2012. *Derde uitstel: Op 11 januari 2013 schrijft de regering dat Southwest Horeca aan alle vereiste verplichtingen van de evaluatiecommissie had voldaan (quod non, dat was beslist niet het geval!) behoudens enkele kleine details die slechts te maken hadden met de waarde van de ruïne van het Bushiri hotel. Binnen enkele weken zou de formele overdracht van het terrein plaatsvinden en zou de bouw aanvangen! Het blijken allemaal leugens! *Vierde uitstel: Op 22 mei 2013 zegt Otmar Oduber ervan overtuigd te zijn dat binnen enkele weken het terrein en de vervallen ruïne bouwklaar worden gemaakt! En voegt daaraan toe dat als de ontwikkelaar niet klaar is voor juli 2013, Southwest Horeca dan de waarborgsom van twee miljoen dollar aan de overheid moet betalen.: *Vijfde uitstel Op 11 juli 2013 zegt Otmar Oduber dat over enkele dagen het terrein met het voormalig Bushiri-hotel zal worden overgedragen! In ieder geval zal het oude gebouw voor de verkiezingen van september, gesloopt worden. Als het project in juli nog niet rond is dan sloopt de overheid het zelf. Hij laat daarbij een bankgarantie zien van 29 mei 2013 en zegt dat als de ontwikkelaar niet voor 31 augustus 2013 voldoet aan de verplichtingen, dan moet het garantiebedrag aan de overheid worden uitbetaald.

*Zesde uitstel: Op 1 september 2013, vlak voor de verkiezingen van 27 september wordt de Arubaanse gemeenschap wederom voor de gek gehouden met berichten en foto's over de overdracht van de grond aan Southwest en Hard Rock..... het blijkt voor de gek houderij, de foto's werden 's avonds laat genomen in het bestuurskantoor, er was geen notaris en er werd NIETS, geen enkele akte gepasseerd. *Zevende uitstel: Directeur Jossy Figaroa van DOW verklaart op 22 oktober 2013 dat er in januari 2014 gebouwd gaat worden.

*Achtste uitstel: Op 5 mei 2014 verklaart minister Otmar Oduber dat de overdracht van het terrein nog die week wordt afgerond en binnen een maand gaat ontwikkelaar Southwest de grond schoonmaken. De vertragingen waren allemaal te wijten aan de rechtszaken van Fresnos NV, de vorige gegadigde die op die grond een Sol Melia hotel wilde bouwen. Het was allemaal hun schuld!

*Negende uitstel: Op 19 mei 2014 is er wederom NIETS gebeurd en de kranten vermelden: "Ki dia minister Oduber ta cuminsa papia e berdad tocante e proyecto fantasma di Hard Rock hotel"? Southwest Horeca laat aan de Amigoe weten dat de overdracht weer vertraging heeft opgelopen. Er was een probleempje met de aanlevering van de kadastrale aanduiding door de belastingdienst, er moeten ook nog puntjes op i worden gezet maar de overdracht gaat de volgende week plaatsvinden, natuurlijk niet op Hemelsvaartsdag en ook niet de volgende dag want de overheid heeft dan 2 vrije dagen!

*Tiende uitstel: Op 2 juni 2014 wordt aan Southwest nog 20 dagen uitstel gegeven om, zo zegt Otmar Oduber, alles 'waterdicht' te krijgen. En de grond zal schoongemaakt worden op 16 juni 2014. *Elfde uitstel: Op 22 juni 2014 wordt er weer uitstel gegeven. Er is een probleempje met de geldigheidsdatum van de bankgarantie. Maar dat wordt voor het eind van de maand (juni 2014) nog geregeld. *Twaalfde uitstel: Op 31 juli geeft Otmar Oduber ontwikkelaar Southwest Horeca Development een allerlaatste uitstel tot 16 augustus 2014 om de financiering rond te krijgen anders claimt hij de waarborgsom van 2 miljoen dollar en de AIB verklaart de bankgarantie die geldig is tot 31 augustus 2014 NIET MEER te zullen verlengen!

Op zaterdag 16 augustus a.s kan

Otmar Oduber dus niets anders doen dan het project annuleren, maar dat hij ooit de 2 miljoen dollar waarborgsom van de AIB gaat collecteren betwijfel ik ten zeerste. Het bovenstaande is een treurig relaas. Continu wordt er gelogen door minister Otmar Oduber en de zijnen, continu worden er excuses bedacht voor de vertragingen, dan is het de belastingdienst, dan zijn het de puntjes op de i, dan is het Fresnos NV en altijd is er weer wat.

Otmar Oduber en de zijnen hebben van het Hard Rock-project een ware soap, een novela, een comedy strip gemaakt met in de hoofdrollen Tico Croes en Otmar Oduber. Mensen die het toerisme op Aruba volkomen kapot gemaakt hebben en maar één doel voor ogen hebben:

***HUN EIGEN BELANG OM TEN KOSTE VAN ALLES TOCH 10 MILJOEN DOLLAR AAN DIT PROJECT TE VERDIENEN AAN DE DOORVERKOOP VAN DE OPTIE OP DE GROND EN DE VERGUNNINGEN VAN HET HOTEL EN CASINO.**

Wordt vervolgd.



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut

Afl. 20.00

Womans haircut

Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina

Special riba tur servicio

Yama hasi bo appointment.

Nos orario nobo di 9am pa

6pm. Pa cualkier ocashon

special, request bo make up profeshonal.

Bishita nos, tin un crew di estilista profeshonal ta cla pa atendebo.

JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME IS VOLLEDIG INELKAAR GEZAKT !!

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT

(deel 26)

*Een oorlogsverklaring

Ik heb inmiddels in deze speciale serie maar liefst 42 redenen beschreven die tot het enorm grote verval hebben geleid van het toerisme naar Aruba. Een trieste zaak omdat 85 procent van Aruba's economie afhangt van het toerisme. Ik wil nog even terugkomen op reden 41, de spelletjes uit de trukendoos van ATA waarin ik begon met een analyse over de cijfers over het toerisme die ATA elke maand in statistieken uitgeeft en publiceert. Ik beschreef toen ook hoe enorm stil het was op Aruba in de maand juli maar voorspelde dat ATA en minister Otmar Oduber natuurlijk weer fantastische cijfers over het toerisme van juli 2014 tevoorschijn zouden toveren, en wat gebeurt er.....Otmar Oduber en Ronella Tjin Asjoe beweren dat het toerisme in juli 2014 met maar liefst 9.4 % omhoog zou zijn gegaan! NO WAY dacht ik onmiddellijk en besloot de cijfers van ATA grondig te gaan onderzoeken. De resultaten daarvan heeft u al gelezen in mijn artikel van gisteren in Solo di Pueblo. Het is een nationale schande dat een minister van Toerisme en de directeur van ATA de gehele samenleving zo bedonderen. Het is onacceptabel voor mij en ik zal beide mensen dusdanig fel bekritiseren en uitdagen dat ze geen andere keus hebben dan naar hun advocaten te gaan om mij voor de rechter te slepen. En dat is waar ik op uit ben.....in de rechtszaal aantonen hoe de samenleving bedonderd wordt met valse en gefraudeerde cijfers die alleen maar bedoeld zijn voor de meerdere glorie van Otmar Oduber, die met die mooie verdraaide cijfers wil pochen en laten zien wat voor fantastische job hij doet. En als ze geen rechtszaak beginnen zal ik, indien nodig zo onbeschoft gaan worden, dat ze wel moeten!! Ik ga ze tergen en treiteren totdat het zo ver komt dat de rechter een uitspraak gaat doen over de cijfers van ATA!!

En als de rechter bepaalt dat de cijfers van ATA niet kloppen maar ik veroordeeld wordt voor smaad en belediging, dan is dat een grote overwinning voor mij. Wees gewaarschuwd Otmar en Ronella, de zaak over de cijfers van ATA komt voor de rechter en de rechter zal daar een uitspraak over gaan doen, dat beloof ik jullie beiden! Het is onacceptabel voor mij dat ons toerisme kapot is gemaakt door een stelletje leugenaars en bedriegers. The war has started. Reden 43 voor het enorme verval van ons toerisme.

*43: Het enorme potentieel van Aruba wordt niet ingezien en niet benut

Het beleid van deze minister en ATA berust nog steeds op strand, zee en zon en luiervakanties in het onbegrip dat de vraag daarnaar substantieel is gedaald en heeft plaatsgemaakt voor doe-vakanties met vertier, gezelligheid, avontuur, experiences, en het proeven van nieuwe culturen. Niet alleen Jamaica en de Bahama's zijn onze concurrenten, de hele wereld is concurrentie. Door de snelle,

makkelijke en betaalbare luchtverbindingen trekken mensen naar Saint-Tropez en de Méditerranée, Monte Carlo, Amalfi, de Franse en Italiaanse Riviera, en exotische plaatsen zoals Dubai, Abu Dhabi, de Seychellen, de Maldiven, Boracay, Mucat, Thailand, Hainan, Macao, Bora Bora, en Mexico die alle veel meer te bieden hebben en veel mooiere hotels hebben. Aruba heeft nog enorm veel potentieel om toeristen meer dan zon, strand en zee te bieden maar het wordt door deze minister en zijn ATA niet ingezien. Niet alleen Palm Beach en Eagle Beach moesten ontwikkeld worden maar

ook Savaneta en San Nicolas en aan de andere kant van het eiland, de hele weg van California-duinen tot San Nicolas via Uirama, Natural Bridge, Natural Pool, Arikok, en Boca Prins naar Baby Beach. Er zouden overal gezellige lokale bedrijfjes moeten zijn zoals Zeerover in Savaneta en Charlie's bar in San Nicolas. Toeristen moeten zeker drie of vier dagen van een week op het eiland gezellig bezig kunnen zijn. In de stad zouden er zeker twee keer per week locale culturele avonden, a night on the town, moeten zijn met shows van de musici van Cas di Cultura die bijvoorbeeld optreden in Renaissance Marketplace, en flamenco, mariachi en tango shows op het Daniel Leo plein. Er zijn nog zoveel mogelijkheden maar er wordt niets aan gedaan en we benutten de mogelijkheden niet. Ik heb de laatste 5 jaren niets meegemaakt, gezien of gemerkt dat mij verrast heeft in het toerismebeleid. Het sukkelt maar een beetje voort, het is steeds hetzelfde of meer van hetzelfde. Maar iets nieuws, iets innoverends, iets indrukwekkends heb ik helaas niet meegemaakt. Wat ik heb meegemaakt is de sluiting van de raffinaderij, onze tweede economische pilaar,

het volledig falen van onze zogenaamde derde economische pilaar, de hub, Aruba als de hub tussen Noord- en Zuid-Amerika en Europa en de enorme achteruitgang van de eerste economische pilaar, het toerisme. Ik kan er helaas niets positiefs van maken en ik waarschuw de hele gemeenschap voor heel sombere jaren. Het gaat helemaal niet goed wat Otmar Oduber en zijn ATA ook beweren!



NEW ARRIVALS

Electrifying colors, daring prints and shorter lengths.



Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777



*Aruba Softball Bond
tin e tristo deber di anucia fayerimento di*
Damasa Flanegin Angela
mihor conosi como "Maka"

*Na bida mama di nos miembro Johannes Poy Flanegin, wela di Jomark Flanegin,
Suegra di Edward Cannister, Famia y manera Mama di nos miembronan Richard,
Riangela, Riangelo, Joel, Eddie, y Ingomar Flanegin, Arjen Mathilda,
Harold de Luvvia y demas miembronan.*

*Ruman di miembro di honor di ASB Crismo Angela y ruman di nos
colaborador deportivo Roy Angela.*

*Aruba Softball Bond ta extende un invitacion profundo na henter e famia grandi
di e deporte di softball, tur su miembronan y tambe tur equiponan y
liganan NO miembro pa asisti na entierro brindando e respet, honor
y aprecio na un embahador den deporte Sra. Maka Flanegin.*

*Danki Damasa "Maka" Flanegin Angela pa Bo contribucion ehemplar na
Deporte en general pero enparticular Deporte di Softball.*

Forsa na henter famia. Maka Drumi dushi den braza di senior.



Flatbom di e compania di Roadservice TRS a ranca palonan di luz y steunpaal na Paradera

Diahuebs anochi pa exactamente 9'or coriente a bay den varios area di Paradera, muy en especial e area di rotonde. Algun segundo despues por a mira aglomeracion di trafico y cantidad di hende dilanti Anytime Bar Restaurant na Paradera. Na nos yegada nos a bin comprende cu ta un auto lo a ranca dos palo di luz y tambe steunpaal nan. E escena tabata manera di un pelicula, caos total.

A bin resulta cu e flatbom di TRS bayendo direccion Seroe Patrishi lo a "hak" den e wayanan y ranca of dal e palo nan di luz kibra y esaki a bay para sigur entre 50 cu 75 meter mas leu. A bin resulta cu den e drama ey, cu SETAR su kabelnan tambe ta sufri daño nan grandi. Polis di trafico a yega y mes ora cu mas Polis ta cuminsa na



desvia e trafico. Algun rato despues varios otro area di Aruba a cuminsa perde coriente. Te hasta Central di Polis y Brandweer na Airport a perde comunicacion. ELMAR y SETAR su trucknan a yega hopi liher na e sitio y mes ora a cuminsa mobiliza su personalnan pa waak unda pa cuminsa. Mientras tanto Polis nan a sera varios caminda desviando e trafico nan cu tabata pa e sitio di e incidente. No tabata tin ningun persona herida. Un cos exactamente con e incidente aki a tuma lugar Polis di Trafico lo tin di haci su investigacion.



A BAI LAGANOS UN GRAN SRA CU MI TABATIN E HONOR DI A SER CONOCI CUNE DEN MI ROL COMO DOCENTE DEN BARIO DI MACUARIMA. UN GRAN SEÑORA CU UN GRAN CURASON PA SU FAMA Y SU BARRIO. UN GRAN WELA CU SEMPER TABATA TEY PA SU NIETO/NIETANAN Y SEMPER ATENTO PA ESTUDIO Y BIENESTAR DI SU NIETO/NIETANAN. **MAKA SOSEGA NA PAZ DEN BRASA DI SEÑOR.**

EDGARD VROLIJK



Jan De Ruijter....

Sr. Jan de Ruijter:

NOS TURISMO, E PILAR DI ECONOMIA DI ARUBA Y PROSPERIDAD

(parti 2) (original di sr. Jan de Ruijter, experto den industria di turismo y hoteleria; traduci pa Remigio Wever.

Sr. Jan de Ruijter, den su funcion como general manager di Holiday Inn Hotel y como fundador y presidente di AHATA, tabata envolvi den e desaroyo di turismo na Aruba. Aki na Aruba e ta conoci como un experto den e industria turistico y di hotel, y semanalmente e ta skirbi un columna tocante un bon maneho di turismo den Solo di Pueblo. Pa cualkier comentario por comunica cu Jan via janderuijter@yahoo.com.)

*Bon maneho riba tereno di turismo

Un bon maneho riba tereno di turismo ta encera minimalmente e siguiente asuntonan: transporte internacional y nacional/local, otorgamento di tereno pa hotel y pa tur sorto di empresanan cu ta move riba tereno di turismo, permisionan pa hotel y pa tur asunto relaciona cu esaki, maneho di calidad cu ta cubri henter e isla, mercadeo y promocion. Mercadeo y promocion mester ta den man di Aruba Tourism Authority (ATA), mientras e otro responsabilidadnan ta cay directamente bao di e minister di Turismo. E definicion y e funcion cu actualmente ta wordo duna na Turismo aki na Aruba, ta demasiado limita, mucho estrecho y smal; mas cu un minister tin derecho di tuma decision den asuntonan cu ta cay bao di Turismo, y esaki ta haci “master planning” di nos turismo innecesariamente dificil. Tur asunto cu tin di haci cu turismo, mester ser regla bao di un dak, y no parti den pida pida. E dos ingredientenan mas importante y necesario pa un industria turistico exitoso, perdurable, continuo, y duradero, ta:

*1. Master Planning

*2. Maneho di Calidad cu ta cubri henter e isla (“islandwide”).

Pero, prome cu esaki, un paso importante mester ser tuma; kende ta merece di tuma riba dje e responsabilidad pa probablemente e puesto mas importante di minister riba Aruba?

*Exigencia- y condicionnan pa e funcion di minister di Turismo:

Si, t’asina mes: bo a lesa bon aki’riba: e responsabilidad importante pa e cargo di Turismo mester ta mereci y mester ser gana!! Esey ta punto number UN di locual mi ta considera y describi como un bon maneho di Turismo. Cada cuatro aña nos tin eleccion na Aruba; esey cu razon nos ta yama eleccion pa Parlamento. Nos ta eligi e ora ey representantenan di Pueblo den Parlamento di Aruba. E representantenan di Pueblo elegi consecuentemente ta pertenece den Parlamento, pa eyden nan representa e ciudadanonan. E siguiente paso cu partidonan politico ta tuma pa – for di nan lista di candidato pa e eleccion pa Parlamento – asigna e personanan cu mas hopi voto pa funcionnan di minister, ta e malo mas grandi cu politica generalmente ta haci na e comunidad. E trabao di un minister, y su responsabilidadnan pa cu e comunidad ta di e importante ey, cu su calificacion so djis pasobra el’a ranca

hopi voto, no por ser hustifica di ningun manera, ademas cu historia a mostra y a comproba cu esaki ta irresponsabel tambe.

Un minister mester tin mucho mas capacidad y potencial cu solamente haya voto. En realidad absolutamente no ta cuestion di haya voto. Ta cuestion di kende ta e mihor persona pa e funcion ey! Esey ta na interes di bon maneho; e ta na interes di comunidad y di e partido politico cu gana e eleccion. E mihor persona por ta un politico, pero no necesariamente un politico. Bao di ningun condicion e mester ta un “zakenminister” of un “vakminister”. Mi tin obhecion grandi contra e terminologia “zakenkabinet” y “zakenminister” y tambe contra e nomber mes di “vakminister”, y mi kier hustifica esaki di e siguiente manera: Pakico e funcionnan di minister mester ta reserva pa un “zakenkabinet” of pa un “zakenminister”? Pakico un comerciante di mes lo ta un bon minister di Salubridad, Cultura of Deporte? Kico e sa di esey? Di con den comunidad tin tanto grito pa un “zakenkabinet” si e maneho di un gobierno no ta sirbi pa nada?

“Zakenkabinet” ta un formula chapo cu algun tempo den pasado a yega di hiba na mehoracion, y pa e motibo ey pa cualkier minimo cos ta ser grita pa usa e remedi bieu ey atrobe, pero e efectividad di un comerciante den e posicion di Cultura of Deporte no ta existi di mes, y e caminda ey pues mester wordo evita. Mesun cos ta conta pa un asina yama “vakminister”. Ta suficiente pa un minister ta un persona califica, un “vakman”? Mi ta duda y mi ta opone contra esey. Na momento di asigna un minister, mester trata di e mihor persona, e mihor profesional; un profesional ta mucho mas cu un persona califica, un “vakman”. Un minister profesional ta mucho mas cu un “vakminister”. Un gabinete profesional ta mucho mas cu un “zakenkabinet” cu “vakministernan”.

Un profesional ta: *1. Un experto reconoci riba tereno di su profesion.

*2. Un bon gerente cu a proba su mes, un persona cu sa con pa “manage”, con pa

dirigi, y con pa alcanza resultado; un persona cu un vision y cu sa di hiba a

cabo un mision. *3. Un persona cu a proba di ta integro, cu den comunidad ta conoci pa su decencia, pa ta incorruptible, y pa su comportacion ireprochablemente bon.

Cada partido politico lo haci bon di nombra e mihor profesionalnan como minister. Esey nan berdad por ta politico, pero no necesariamente. Ta na interes di e propio partido politico pa nombra e mihor profesionalnan: si e isla ta wordo bon goberna, y bon guia (“managed”), esey ta bon pa e reputacion di e partido politico cu gana e eleccion.

Menos mal cu e pensamiento aki ya ta existi cerca e generacion actual di parlamentario. Awor aki caba tin parlamentarionan cu ta considera un vocacion y un honor di ta, y di keda parlamentario, y cu ta sinti nan mes completamente na nan lugar como representante di Pueblo den Parlamento. Menos mal cu bao di e politiconan tin tambe hendenan cu a proba nan mes como expertonan riba nan area di trabao, y cu a dirigi empresanan of organizacionnan cu exito, y cu tin un reputacion sobresaliente di integridad.

**E siguiente capitulo den e serie aki: Master Planning*

Solo Deporte.....

Red Machine ta perde un wega preta di Brazil Ceres



Despues di tawatin un racha di 6 wega gana consecutivo, Red Machine ta perde contra Brazil Ceres 6-5, caminda nan tawatin tur chens di mundo pa sea empata of bay ariba, pero na e momentonan clave, e bateadornan no a come through contra e pitchernan average di Brazil Ceres. Alavez tawatin inning clave cu ta

e di dos inning unda nan ta permite 6 careda den un solo inning incluyendo mal defense di toke. Maske e tawata un wega cu Red Machine ta kere cu nan lo mester a gana y keto bay ta sinti cu nan tin un miho equipo cu Brazil Ceres, ta e scoreboard ta manda. Ora Red Machine logra drenta play-off, e hungadornan ta sinti un otro gay lo canta. Tambe

mester nota un publica basta acceptabel, mas cu claro ta dor di e interes di e wega, pero tambe cu Red Machine mes ta bezig ta promove su weganen y hasta cu permiso di ABBA a trece un DJ pa logra trece un tiki mas ambiente na e wega. Mescos cu Red Machine ta innovativo den nan press releases, awo Red Machine ta trece DJ wega y por spera mas otro sorpresanan, especialmente den e siguiente ronda. Follow the leader.

Bayendo na e wega, Red Machine ta cuminsa e wega cu 4 careda den di prome inning. Den di dos inning nan ta hasi e wega 5-0. Pero den di bom di 2 inning, Brazil Ceres ta reacciona cu 6 careda, caminda tawatin 6 hit, incluyendo 2 toke cu e defensa di Red Machine no por a coy y tambe dos base por bola. Despues

Red Machine a keda menaza den cada inning te di 8 inning, pero e hit di oro no a logra bin. Na total Red Machine a logra laga increiblemente 13 coredo na base! E parti positivo si tawata e regreso di Kenny Hart den e lineup di Red Machine y esey sigur lo hasi e equipo mas mihor.

E miho bateadornan pa Red Machine tawata Kenny Hart 5-3, Derward Ruiz y Kumar Piar di 3-1 y e pitcher perdedor a resulta di ta Jonathan Perez cu a cubri full e ruta. E pitcher ganador tawata e hungador Haime y miho bateador pa Brazil Ceres tawata CJ Martha cu a bay di 4-2. E numeritonan final ta como lo siguiente: Red Machine 5R, 7H, 0E, y Brazil Ceres 6R, 7H, 1E. Cu esaki, cosnan ta keda interesante pa Red Machine cu lo mester bringa pa por logra su classification pa e

siguiente buelta, ya cu Freezone Rockets ta net nan tras.

Pa mas detaye di e wega, no hesita pa subi www.iscorebaseball.com/redmachine, caminda e statsnan y scoresheet ta wordo uploaded casi mes ora despues di wega. E siguiente wega di Red Machine lo ta dualuna awo 18 di augustus pa 7:45PM di anochi na Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela contra di Blue Fins, un otro wega cu lo priminti di bira un bon wega y Red Machine ta luchando pa classification. Cosnan ta birando interesante paso e play-off semifinal lo bay start muy pronto den luna di September. Un invitation ta bay pa tur e fansnan di Red Machine sin lubida riba nos facebook page www.facebook.com/redmachinearuba..... Chuuuu Chuuuu.....

Like us on Facebook
fb.com/KFC

KFC
sogood™

EF
ELECTRIC FESTIVAL
SEPTEMBER 29 - 30 - 31, 2014
TICKETS AVAILABLE AT KFC STORES

STEVE ANDREAS
CUP

FREE COMBO + EF CUP
WITH YOUR ELECTRIC FESTIVAL TICKET PURCHASE

2 PIECE CHICKEN . TWISTER . CRISPY STRIPS

POPCORN CHICKEN . FILET BURGER

CHOOSE YOUR COMBO

KFC®, Colonel Sanders' images and related Marks are trademarks owned by KFC © 2013 KFC, all rights reserved.

PREMIUM BEER
Balashi
BREWED IN ARUBA

Insel Air

ONE COOL SUMMER

Inscripcion combina cu Car & Bike Show
Diaranson 27 di Aug di 7:00 PM - 9:00 PM na
PALM BEACH PLAZA MALL

Diabierna 29 Aug
7:00 PM Entrance Afls.25, =

Diasabra 30 Aug
5:00 PM Entrance Afls.30, =

Diadomingo 31 Aug
3:00 PM Entrance Afls.35, =

Package na balar di Afls. 75,= pa tur 3 dia
Of busca bo Funmiles package deal di 800 FM + Afls.59,= of 3,750 FM

funmiles
fun within your reach!

Solo Local.....

No ta tur ora ta BINGO!!



Recien e kantante William Anthony a pidi e autorizacion necesario pa e por a reproduci y distribui e piesa "Mi t'ei ... m'a bisa" ku ta tradukshon di e canción original compone pa e cantautor di Estado Unido Neil Diamond ku e titulo "I am... I said". E letra ta tokante di e konfushon, decepción y tristesa ku un persona por sinti y na mes momento e sentimento pa rebelia contra di un realidad no

aceptabel. Sentimiento nan di duda y inseguridad ku ta hopi difisil pa deskribi ora ta desea pa regresa e isla natal pero a descubri ku esaki a kambia y no por bolbe mas. Riba petishon di e publisher di Neil Diamond a hasi tur preparashon pa presenta e obra aki. Lastima ku Neil Diamond a nenga di duna su autorizacion autorizacion pa reproduci y distribui su komposishon na publiko

pa benta, fia of hur.

Segun e publisher kasi nunca e no ta duna autorizacion pa edita su komposishonnan. Por bisa ku ta un desapunto. Pero kada kos tin su motibu. Un artikulo den The Daily Telegraph ta referi na un "raging existential angst" di e cancion. Aparentemente Neil Diamond emoshonalmente ta mará na su komposishon ku por ser konsidera komo deklarashon pashonal di un temblor emoshonal. No cabe a duda ku e furia di angustia existencial di Neil Diamond ku tambe ta den "Mi t'ei ... m'a bisa" a pone ku aho e ta proteha su kreashon. Su desishon ta di respeta pasobra esey ta su derecho komo autor. Por lo pronto "Mi t'ei ... m'a bisa" lo no ta disponible pa descarga.

De Palm Tours a disfruta di e hospitalidad di Amazonia



Palm Beach -- Ya cu semper nos ta hopi druk durante e temporada halto, tabata e palabranan di Warren Stanley, Gerente General di De Palm Corporation, nos a dicidi pa sali pa un cena comunitario mei mei di e aña cu tur di nos chauffeur y empleado di e departamentonan di operacion, mantencion y reservacion, celebrando

Pasco na Juli, y Amazonia a pas perfectamente cu tur hende su gustonan y appetit.

De Palm Tours, kisas e compania mas druk na Aruba, ta bo centro completo pa diberticion y aventura riba e isla! E compania su seleccion amplio di tour y actividad ta tene bishitantenan druk y entreteni, cu un actividad perfecto pa cada gusto y cualkier momento di e dia!

Aki por mira e ekipo di De Palm demostrando nan amor pa bida y colegialidad, acompaña pa delicioso cuminda y bebida na Amazonia!

Medaya di ORO pa Kyra y Anouk cu Dueto Tecnico durante Campeonato Panamericano di synchro na Riverside, California



E dueto di Aruba, consistiendo di Anouk EmanyKyraHoevertsz, ta compitiendo actualmente den e Campeonato Panamericano di landamento sincronisa cu ta tumando lugar na Riverside, California y a logra un tremendo resultado. Den e evento Dueto Tecnico nan a logra e medaya di ORO, pa prome

biaha pa nos pais den un campeonato continental. Mañan diabierna Anouk y Kyra ta competi den nan segundo evento, cu ta e Dueto Liber, den cua nan tin un otro oportunidad pa logra un medaya.

E Campeonato Panamericano di synchro ta wordo organisa anualmente

pa e Union de las Americas de Natacion (UANA) y ta e campeonato mas importante di e continente. Aruba ta participa regularmente den e campeonato aki, pero e biaha aki a gana un medaya pa prome biaha. Cu un actuacion sublime, Anouk y Kyra a sa di convence e jueznan, hayandobfor di nan e puntuacionnan di mas halto. Cu esaki nan a termina na prome lugar, ganando asina e medaya di oro. Un palabra di sincero pabien na Anouk Eman y Kyra Hoevertsz cu e tremendo logro aki y hopi exito pa e demas dianan di competencia.

Scholarship fund
Benefit Concert
for the
Young Musical Talents of Aruba
Directed by Carlos Bislip

Vocalists
Vale Croes, Rocco Flava, Placido Hazel, Tommy Lee.

Musicians
Delbert Bernabela, Franklin Granadillo, Angelo Kock,
Moises van de L'Isle, Ivan Quandus, Lidrick Solognier,
Carlos Bislip.

Cas di Cultura, Vondelluana #2 Oranjestad, Aruba
Saturday August 16, 2014
7 pm 'Meet the Artists' with complimentary cocktail
Concert starts at 8 pm Entrance: Afl 35.00
Tickets available at:
Cas di Cultura 582-1010 and Cliffix 582-9660

JR Autocenter NV

Cliffix
MUSICAL

ROCK OF MUSIC
BUDA BUDA

SETAR

VIBRATION
RE-ENTRANCE

Hydrospace
Recreation

Solo Local....

Lotto cu campaña "Raspa, Raspa y sigui Gana"

Raspa y shop completamente GRATIS den supermercado

Lotto, e Loteria di Aruba, a lansa su tremendo campaña "Raspa, Raspa y sigui Gana" desde siman pasa, y e lo sigui te cu diahuebs 4 di September 2014. Kiermen bo tin un luna completo pa gana un di e 21 certificadonan di supermercado cu Raspa y Gana. E premionan ta consisti di: 12 certificado na balor di Afl. 500,-, 6 certificado na balor di Afl. 300,- y 3 certificado na balor di Afl. 100,-.

Raspa y gana e premionan instantaneo y si bo no gana warda bo ticketnan. Paso bo por bira ganador di un di e 21 certificadonan di supermercado cu e campaña di Raspa, Raspa y sigui Gana. Con? Pega 3 ticket no-ganado, di cualkier di e 6 weganan participante, na otro y bo ta den wegá caba. E weganan participante ta: Golazo, Lucky Stars, Cash in a Flash, Aces High, Money See Money Do y Pot O' Gold.

Skirbi bo nomber/fam, adres

y number di telefon patras di e ticketnan no-ganado y pega nan na otro pa ta valido. Deposita e ticketnan cerca bo rebendedor of na oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.

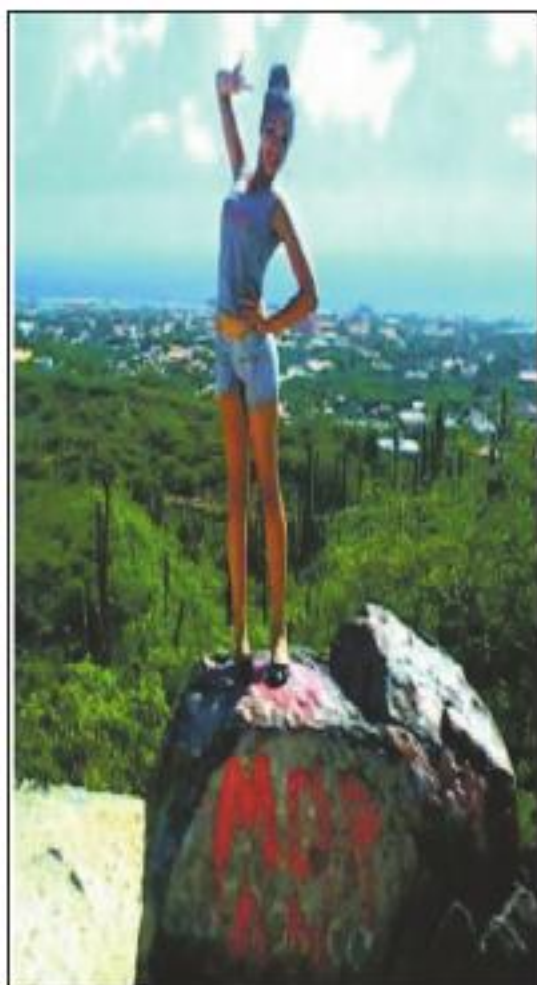
Dia 15 di September lo saca e nombrenan ganado durante sorteo di merdia pa 2:30pm via Telearuba y dia 16 di September lo publica e nombrenan di e ganadonan den medionan di comunicacion.

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wegá: Catochi, Big 4, Zodiac, Wegá di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y weganan di Raspa Y Gana. Comprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



HAPPY BIRTHDAY CHARLAIN

I fell deeply in Love with you my Princess, even before I saw You, How happy You made Me just by Your presence, You have no clue. The first time You kicked, is a moment I will cherish forever, I just couldn't wait for that moment when we would be together. I just could not have asked God for a better gift than you, my baby girl, I feel so proud looking at You grown into such a fine and beautiful Young Lady of 14 th years. I promise to be Your Guardian Angel and always stand by your side. No matter how old You are, You will always be My dear little child. Happy Birthday Sweetheart enjoy Your Neon Glow Party!!! Congratz from Your Mommy Yomary, StepFather Marchano and Brothers Shandon, Shantuan & Shayleen. LOVE YOU ALWAYS CHALA.



HAPPY BIRTHDAY JOAQUIN

Awe 16 di Augustus henter Savaneta ta di fiesta paso a cumpli un añu mas di bida nos Omo stima, nada mas y nada menos cu

Joaquin Koolman

better know as Jojo, hopi pabien ta bini di parti di su rumannan Cora, Rufina, Filomena, Huiiano y Rie, tambe pabien di su sobrino Adolf, subrinanan Gerla, Jeanette y Alicia, di su sobresobrinnan stima Chantal y Tara, sobresobrino Tristan, siguramente pabien tambe di bo friendsnan di Sabana Basora Noord y Savaneta cu ta manda bisabo nada di bay drumi trempa treat y bolo nos kier y prepara e jug paso bao di e palo di kenepa y cu muziek nos ta bin baha pey. Jojo masha masha pabien y hopi anja mas di bida y salud, enjoy bo dia. Xoxo.

Usted me reconoce?

Happy Birthday Jojo



HAPPY BIRTHDAY



Gabriela Victoria Milager Boekhoudt Un mucha alegre, cu ta gusta canta y bala. Un mucha

inteligente y cu hopi talento. Un carácter firme pero un curason grandi. Bo wowonan ta briya, bo wowonan ta yenami cu alegría. Gabi mami su unico prinses, mami su speranza, mami su alegría. Awemikier deseabo hopi felicidad, bendicion y amor. Masha Pabien y spera cu semper bo keda cu e alegría cu ta contagia otro. Love Mami Maritza

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Lotery....

Trekkingslijst van de Landsloterij

16de Trekking										14 Augustus 2014																				
KEN HEEDEN	2214	150	4460	150	6571	150	8878	150	13048	150	15125	150	17513	150	20004	150	22258	150	24294	150	26261	150	28678	150	30916	150	33045	150		
2248	150	4468	150	6583	150	8884	150	ELF	13050	150	15142	150	17530	150	20029	150	22287	150	24308	150	26271	150	28681	150	30930	150	33084	150		
2249	150	4472	150	6590	150	8899	150	DUIZEND	13055	150	15176	150	17531	150	20043	150	22292	150	24331	150	26277	150	28695	150	30931	150	33089	150		
2253	150	4474	150	6594	150	8909	150		13057	150	15178	150	17534	150	20091	150	22333	150	24332	150	26299	150	28700	150	30936	150	33093	150		
4 150	2257	150	4481	150	6613	150	8929	150	13061	150	15182	150	17547	150	20111	150	22346	150	24366	150	26303	150	28705	150	30937	150	33140	150		
7 150	2280	150	4507	150	6630	150	8947	150	13063	150	15190	150	17561	150	20112	150	22350	150	24394	150	26347	150	28764	150	30953	150	33175	150		
TIEEN TALLEN	2320	150	4524	150	6637	150	8951	150	13089	150	15204	150	17566	150	20141	150	22356	150	24406	150	26352	150	28767	150	30984	150	33176	150		
2322	150	4525	150	6646	150	8972	150	13105	150	15219	150	17647	150	20158	150	22357	150	24421	150	26360	150	28803	150	30992	150	33184	150			
2323	150	4536	150	6685	150	8991	150	13106	150	15224	150	17651	150	20176	150	22369	150	24427	150	26393	150	28813	150			33209	150			
30 150	2326	150	4541	150	6697	150		13119	150	15270	150	17707	150	20212	150	22379	150	24433	150	26396	150	28826	150	KEN EN	31001	33213	150			
60 150	2356	150	4543	150	6699	150	HEEDEN	13127	150	15278	150	17739	150	20217	150	22391	150	24469	150	26398	150	28851	150	31001	150	33215	150			
7 150	2364	150	4558	150	6703	150	DUIZEND	13145	150	15283	150	17744	150	20242	150	22399	150	24484	150	26448	150	28854	150	DUIZEND		33240	150			
77 150	2382	150	4569	150	6707	150		13155	150	15289	150	17750	150	20269	150	22404	150	24486	150	26457	150	28860	150			33241	150			
89 150	2409	150	4570	150	6708	150	9019	150	13144	150	15290	150	17752	150	20286	150	22421	150	24492	150	26482	150	28899	150	31041	150	33249	150		
2426	150	4573	150	6724	150	9035	150	13155	150	15294	150	17765	150	20298	150	22431	150	24499	150	26492	150	28919	150	31059	150	33267	150			
2433	150	4578	150	6746	150	9059	150	13170	150	15298	150	17778	150	20305	150	22478	150	24508	150	26516	150	28954	150	31081	150	33269	150			
2443	150	4601	150	6757	150	9076	150	13199	150	15302	150	17797	150	20316	150	22483	150	24516	150	26520	150	28963	150	31089	150	33273	150			
2446	150	4604	150	6762	150	9077	150	13200	150	15315	150	17817	150	20323	150	22498	150	24531	150	26522	150	28967	150	31100	150	33277	150			
101 150	2476	150	4613	150	6773	150	9093 1000	13211	150	15316	150	17819	150	20339	150	22501	150	24539	150	26531	150	28978	150	31107	150	33290	150			
126 150	2479	150	4633	150	6776	150	9105	150	13235	150	15320	150	17840	150	20344	150	22516	150	24542	150	26598	150	28983	150	31112	150	33296	150		
146 150	2496	150	4645	150	6803	150	9109	150	13252	150	15330	150	17841	150	20347	150	22540	150	24549	150	26611	150			31129	150	33301	150		
160 150	2502	150	4663	150	6833	150	9118	150	13260	150	15331	150	17861	150	20349	150	22547	150	24572	150	26615	150	NEGEN EN	31146	33318	150				
174 150	2517	150	4675	150	6840	150	9130	150	13276	150	15333	150	17864	150	20391	150	22555	150	24585	150	26634	150	28983	150	31172	150	33335	150		
198 150	2534	150	4685	150	6841	150	9174	150	13278	150	15339	150	17897	150	20421	150	22575	150	24587	150	26651	150	DUIZEND		31179	150	33347	150		
212 150	2537	150	4710	150	6857	150	9197	150	13284	150	15380	150	17908	150	20444	150	22585	150	24613	150	26661	150			31220	150	33353	150		
221 150	2542	150	4735	150	6876	150	9198	150	13307	150	15386	150	17941	150	20454	150	22612	150	24614	150	26663	150			29012	150	31266	150	33383	150
240 150	2548	150	4743	150	6880	150	9201	150	13323	150	15389	150	17947	150	20472	150	22626	150	24624	150	26664	150	29041	150	31270	150	33402	150		
258 150	2550	150	4754	150	6928	150	9220	150	13328	150	15390	150	17958	150	20482	150	22631	150	24642	150	26667	150	29043	150	31274	150	33405	150		
301 150	2613	150	4788	150	6929	150	9239	150	13340	150	15407	150	17958	150	20513	150	22637	150	24664	150	26724	150	29077	150	31286	150	33412	150		
313 150	2617	150	4800	150	6946	150	9241	150	13344	150	15409	150	17958	150	20520	150	22639	150	24715	150	26730	150	29094	150	31293	150	33439	150		
396 150	2667	150	4803	150	6968	150	9244	150	13347	150	15422	150	17958	150	20537	150	22640	150	24727	150	26774	150	29099	150	31330	150	33444	150		
397 150	2681	150	4809	150	6974	150	9307	150	13357	150	15427	150			20545	150	22646	150	24728	150	26776	150	29111	150	31332	150	33492	150		
401 150	2693	150	4845	150	6989	150	9343	150	13365	150	15428	150	18031	150</																

TA BENDE**TA CUMPRA****TA HUUR****TA BUSCA****Solodipueblo@gmail.com****Garage Sale**

Awe diasabra Garashi Sale na Siribana 45a. Di 10 te 8'or di anochi. Lo bende tools, paña pa damas, jeans pa caballero sizes 2 XL tambe stoel y mesa pa patio, articulo di cas tur den bon condicion y barata. Tambe pa e dia aki bo por haya BBQ y Galinja stoba na 10,- pa plato tur esaki na Siribana, por yama na 5690131.

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

ta wak pa baby y mucha**di dialuan pa diabierna di 8or am t 12or merdia****persona responsabel****por jama na 5663602**

Diabierna y diasabra
lo tin garage sale na Siribana 45a.
Di 11or te 8'or di anochi. Tambe lo tin BBQ, 1/2 chicken y galinja stoba na 10,- y lomito na 11,50. Y anochi lko bay tin SACO.
Por haci pedido na cel. 569 - 0132

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BUSCA

cas of apt
entre 500,- te 750
semi muebla- 2 kamber
Santa Cruz
yama 7449867

GARAGE SALE

Diabierna y diasabra lo tin garage sale na Siribana 45a.
Di 11or te 8or di anochi.
Tambe lo tin BBQ, 1/2 chicken y galinja stoba na 10,- y lomito na 11,50. Y anochi lko bai tin SACO.
Por hasi pedido na 5690132

GORDURA ARUBA**TA BENDE GORDURA PA MATA DI BON CALIDAD****BO TIN BAKI PA MATA?****NOS TA BENDE PA JARDA YAMA NOS NA 5943308.****TA BUSCA**

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo tin espacio radial obtenibel pa programa radial. Programa talkshow, informativo, religioso, musical. Yama 5859500 pa mas info.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

Marios Septic Truck**Servicio rapido 560 3500****TA HUUR UN NEGOSHI DI KOFFIE-HUIS**

Situa na Noord, banda di Botica Noord.
Turnkey, full equipa.
Pa informacion y of pa pasa waak: 730-7000

TA BENDE AUTO BARATA Y DEN BON CONDICION

750 florin/ 1000 florin, 1500 florin..
569-4343

TA CUMPRA PAPAYA BERDE NA CUALKIER CANTIDAD PA KILO.**POR YAMA NA CELL : 5947115.**

Ta bende Un Demolition hammer Hitachi h65sd2 Di coriente PA kibra vloer AFLS 1500, 00 (40lbs) yama 5946472

CONSTRUCTION

TA HASI TRABOUW DI CORIENTE, VERF, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PLUMMING, HASI CURA LIMPI, CORTA MATA Y MAS
JAMA NA 5638188 OF 5851147

HUISWERK BEGELEIDING:

AKI NA STA. CRUZ PA KLAS 2-3-4 Y 5

LEZEN AVI : 2-3-4 Y 5

DURANTE LES TA PAPIA SOLAMENTE HULANDES

TELL: 5616855

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.**Pa informacion yama 730-7000****CORONA UPHOLSTERY**

Estableci desde 1997

Unda bo trabao ta garantisa 100+100%

PARADERE SHIRIBANA 4 - TEL: 567-1108 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.

Riba muebles Europeo y Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Solo Obituario.....

CU PROFUNDO TRISTESA PERO CONFORME CU BOLUNTAD DI DIOS
 AWE NOS TA BAI HIBA NOS FIEL OYENTE, TELEVIDENTE & LECTOR, MESCOS CU UN MAMA.
 DI NOS MEDIONAN DI COMUNICACION NA SU ULTIMO LUGAR DI SOCIEGO.



DAMASA FLANEGIN ANGELA MIHOR CONOCI COMO MAKÁ

Palabranan di Condolencia & hopi forsa na tur famianan.
 Danki Mama Maka pa tur e apoyo y aporte cu semper bo a brinda
 nos empresanan Croes.

Mama Maka Drumí Dushi den brasa di Señor

**NO ENFRENTA
 CANCER DI
 PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
 Tel: 588-9999



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y
 Personal di Lotto ta anuncia
 fayecimento di

Sra. Damasa Flanegin

Na bida mama di nos colega
 Johannes Flanegin

Nos mas profundo palabranan di
 condolencia ta bay na henter famia

PRONOSTICO DI TEMPO
 PA ARUBA VALIDO
 TE DIASABRA 16 DI
 AUGUSTUS 2014

COMPILA:
 DIABIERN 15 DI
 AUGUSTUS 2014 17:00
 (21:00 UTC)

TEMPO:
 PARCIALMENTE TE
 LEVEMENTE NUBLA, I
 CHENS PA AWA TA KEDA
 LIMITA.

TEMPERATURA MAXIMO
 33 GRADO CELSIUS Y
 TEMPERATURA MINIMO 27
 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y
 TA BAHÁ 07:00 PM.

BIENTO:
 FRESCO TE FUERTE DI
 DIRECCION OOST CU
 AVERAGE DI 17 NUDO Y
 BIENTO MAXIMO DI
 27 NUDO.

SITUACION GENERAL:

UN OLA TROPICAL LO TA
 DRENTANDO CARIBE RIBA
 DIASABRA I LO TA BANDA
 DI ARUBA
 DIADOMINGO.
 E OLA TROPICAL AKI LO
 AUMENTA E HUMEDAD
 DEN NOS AREA DURANTE
 DIASABRA I
 DIADOMINGO, PERO
 NO TA ANTICIPA AWACERO
 SIGINIFICANTE, JA CU
 MAYORIA DI AWA LO KEDA
 RIBA
 LAMA.

TEMPO TROPICAL:
 NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:
 OLANAN DI LAMA LO TA DI
 DIRECCION NOORDOOST
 CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO
 PA E FIN DI SIMAN Y
 CUMIENSO DI E OTRO
 SIMAN:

PARCIALMENTE TE
 LEVEMENTE NUBLA.
 BIENTO TA CAI UN TIKI
 RIBA DIASABRA PERO
 DESPUES TA AUMENTA.
 TEMPERATURA LO
 FLUCTUA NET RIBA
 NORMAL.

REGISTRACION DI
 TEMPERATURA (CELSIUS)
 Y AWACERO (MM) DEN
 ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 /
 MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 30 /
 MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
 LO WORDO PUBLICA
 DIASABRA 16 DI
 AUGUSTUS 2014 17:00
 (21:00 UTC)

Solo Obituario.....

"Amor y Fieldad ta topa , husticia y paz ta braza otro ;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso.
Ps 85:10,11,13



Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querido esposo, tata, ruman y omo.

Bregilio Feliciano Croes

Mihor conoci como "Buchi"

**24 Januari 1962 + 11 Augustus 2014*

Na number di su Esposa:

Brenda Croes-Bareño

Na number di su yiunan:

Ghislaine Croes y Theric Ruiz

Mylene Croes y Gershwin Giel

Na number di su rumannan:

Francisco "Pancho" y Selma Croes-Croes

Theresita "Chichi" y Ilario Vrolijk

Jan Hendrik "Jenny" y Anivia Croes-Kock

Andres "Adri" y Maria Croes-Maduro

Dominico "Mico" y Emma Croes-Albertsz

Margriet Croes

Marcial Croes y Angela Restrepo

Benito Croes

Louis "Rolando" Croes

Sobrinonan: Francis, Ludwig "Luty", Oswaldo, Andy, Davyne

Sobrinanan: Sandra, Lucia, Lourdes, Jacky, Julie, Ruthsina, Rose-Ann, Dayenne, Raquel, Danna, Sue-Ellen, Lianne, Sheryl.

Ihanan: Sheryl Croes, Danna Croes, Davyne Croes

Omo di Bautismo: Ilario Vrolijk

Su omo y tantanan:

Sra. Vda Marianita Croes-Koolman y famia

Sra Vda Maria Geerman-Koolman y famia

Sr. Vdo Francisco "Chico" Koolman y famia

Alouisio y Maria Koolman-Lacle y famia

Manera yiu: Dyane "Bala" Wiersma, Derrick Westerburger, Florangel Croes

Su tantanan di respet: Astrid Ruiz-Bareño y famia, Myrtha Bareño, Marcia Bareño

Glenda Bareño y famia, Yolanda Croes-Berg y famia

Primo y primanan, comer y compernan y demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisiña, colega nan di WEB

Aruba N.V. y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna

18 Augustus 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Olive Tree na Cumana y despues pa Santana catolico na Sta. Cruz.

For di 1'or di atardi e restonan mortal lo ta reposa na Olive Tree na Cumana

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Solo Obituario.....



*Cu un inmenso tristeza, pero gradecido na Dios pa tur e añanan
comparti ku nos, nos ke anuncia e fayecimento di*

Sra. Damasa "Maka" Flanegin-Angela.

*Na bida co-fundador y Mama di nos ekipo di softball "
"The Happy Brothers"*



Ku Mama Maka sosega den brasa di señor.

MARINERS SOFTBALL TEAM

CU INMENSO TRISTEZA PERO
CONFORME CU BOLUNTAD DI DIOS
NOS TA PARTICIPA FAYESIMENTO DI



DAMASA FLANEGIN - ANGELA
MIHOR CONOCI COMO MAKÁ

A BIDA MAMA DI NOS AMIGO
, COLABRADOR DEPORTIVO
JOHANNES POY FLANEGIN

TA EXTENDE PALABRA DI
CONDOLENCIA NA DEMAS MIEMBRO
NAN DI FAMILIA

FORSANA HENTER FAMILIA

MAKA DRUMI DUSHI DEN BRASA DI
SENJOR



Cuerpo Especial Arubano
ta participa fayecimento di



**Sra. Damasa (Maca) Flanegin-
Angela**

na bida mama di nos colega
Laida Canister

Palabranan di profundo condolencia na
Laida y demas famia y cu Bon Dios duna
Sra. Damasa un bon luga di sosiego
den Reino Celestial.

DEPORTE DOT COM

E PROGRAMA
DEPORTIVO DEPORTE
DOT COM DI GFM
99.9 KIER MANDA
PALABRANAN DI
CONDOLENCIA NA
FAMIANAN DI



DAMASA FLANEGIN
MIHOR CONOCI COMO
SJON MACA

TA DESEA E FAMILIA Y NOS
COLEGA ROY ANGELA
HOPI FORZA DEN E
DIANAN AKI
CU MACA SOSEGA NA
PAZ!

Resultado di number:**Diasabra 15 Augustus**

Catochi	Big 4
4857	8832
0849	
6016	
Zodiac	XXXXXXXXXX
7982 Tauro	

Diasabra Anochi 15 Augustus

Catochi	Big 4
4857	8832
0849	
6016	

Zodiac	mini mega
7982 Tauro	XXXXXXXXXXXXXX
Lotto di dia	Corsou
	1513
XXXXXXXXXX	8219
	0782

Diario	Super 4
6076	4661
4727	
1892	

4 skina DIA
6612
4 Skina Cur
2171



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

TA BENDE**Blazer 2002****Den super bon condicion****airco, power window****4 cylinder turbo diesel
standard .****Mester mester bay****prijs : afl 9500****si kier haci otro oferta****yama :5694343****BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

den siman
01 AUGUSTUS
TROMP
Weekend
02 - 03 AUGUSTUS
*METTESV

SOLO Obituario.....

"Amor y Fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso.
Ps 85:10,11,13
Cu inmenso tristesa, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento
cristianamente di nos querido esposo, tata,
ruman y omo.



Bregilio Feliciano Croes
Mihor conoci como "Buchi"
*24 januari 1962 + 11 augustus
2014

Na number di su Esposa:
Brenda Croes-Bareño

Na number di su juinan:
Ghislaine Croes y Theric Ruiz
Mylene Croes y Gershwin Giel

Na number di su rumannan:
Francisco "Panc" y Selma Croes-Croes
Theresita "Chichi" y Ilario Vrolijk
Jan Hendrik "Jenny" y Anivia Croes-Kock
Andres "Adri" y Maria Croes-Maduro
Dominico "Mico" y Emma Croes-Albertsz
Margriet Croes
Marcial Croes y Angela Restrepo
Benito Croes
Louis "Rolando" Croes

Subrinonan
Francis, Ludwig "Luty", Oswaldo, Andy, Davyne
Subrinanan:
Sandra, Lucia, Lourdes, Jacky, Julie, Ruthsina,
Rose-Ann, Dayenne, Raquel, Danna, Sue-Elle, Lianne, Sheryl.

Ihanan:
Sheryl Croes
Danna Croes
Davyne Croes

Omo di Bautismo:
Ilario Vrolijk

Su omo y tantanan:
Sra. Vda Marianita Croes-Koolman y familia
Sra Vda Maria Geerman-Koolman y familia
Sr. Vdo Francisco "Chico" Koolman y familia
Alouiso y Maria Koolman-Lacle y familia

Manera jui:
Dyane "Bala" Wiersma
Derrick Westerbeur
Florangel Croes

Su tantanan di respet:
Astrid Ruiz-Bareño y familia
Myrtha Bareño
Marcia Bareño
Glenda Bareño y familia
Yolanda Croes-Berg y familia

Primo y primanan, comey compenyan y demas
familia ta invita tur amigo y amiganan, bisinja,
colega nand WEB Aruba N.V. y conocirnan pa
asistina e acto di entierro cual lo tuma lugar
dialuna 18 Augustus 2014 pa 4'or di atardi
saliendo for di Olive Three na Cumana y despues
pa Santana catolico na Sta. Cruz.
Fordi d'ordiatardi e restonan mortal lo ta reposa
na Olive Three na Cumana

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida un of otro familia.

Un poesia y reflexion pa nos " Un Grandi y semper Fuerte cu
no tabata
ria pa nada di mundo, cu curashi y su voz ta zona fuerte ora
cu ta pa defende
su yiuinan y nieto/ nietanan y tur su famia y sportnan di su
yiuinan y special
pa defende su Pueblo Stima Aruba. Nos Señora Fuerte,
"Señora Maca Flanegin-Angela "

Señora Fuerte y Defensora:



Señora Maca Flanegin -Angela

Despues di un bida yen di curashi y humildad y
alegria
A bay sosega " E Voz Fuerte di nos Pais Aruba "
Den Señor su rikeza, Bendiciona nos tur tabata
Cu hopi atencion pa scucha Señora Maca su voz
fuerte
Bendiciona pa e manera bunita y cu curashi ta
defende
Su yiuinan y nieto y nietanan y tur inhusticia
comete...
Bendiciona pa Señora Maca su Amor y Cariño
Bendiciona pa Señora Maca su halamento di ore...
Bendiciona pa Señora Maca su consehonan
Señora Maca tabata un Mama ehemplar y Deportivo
Nos tur ta tristo pa Señora Maca su despedida di e
mundo aki.
Hayando falta di Señora Maca su voz fuerte na su
radio Top 95
Lubida nos Señora Maca esey ta nunca mas.
Señora Maca sosega den paz di nos Señor Hesus.
Amen

Skirbi pa: Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sasha
Koolman-P.

ASTROS ORGANIZATION TA EXTENDE PROFUNDO CONDOLENCIA NA HENTER E FAMILIA GRANDI DI



SRA. DAMASA "MAKA" FLANEGIN - ANGELA

NA BIDA MAMA DI NOS HUGADOR SILVIO
"BUCHI" FLANEGIN

HOPI FORZA BUCHI Y FAMILIA

FELICIDAD ETERNA PA SRA. MAK

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."
Salmo 85:10,11,13

A fayece cristianamente:

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
cristian di



Sra. Vda. Johanna Louisa Croes-Dubero mihor conoci como: "Nana "

Na number di su:

Yiuinan: Rito y Audrey Croes-Taytelbaum
Tica Croes
Karel Croes
† Vera y Kees Hooft-Croes
Mariana y Rigio Oduber-Croes
Sergio y Regina Croes-Croes
Rudy y Sierra Croes
† Roy Croes

Nieto(a)nan: Raymond Croes y Jamie y familia
Angelique y Furlin Mak y familia
Carol Croes y Wing Wong y familia
Jeanine y Francis Jacopucci y familia
Sjaika Gonzalez y familia
Dither de Cuba y familia
Stephanie Croes y familia
Jane y Luis Bueno-Hooft y familia
Peter y Marian Hooft-Vries y familia
Janice y Eddy Esser-Hooft y familia
Janine y Eduardo Godoy-Hooft y familia
Anja Rossing y familia
Karl ter Beek
Eddy van Buuringen
Lorraine y Phillip Stövesand-Croes y familia
Richelle y Gian Carlo Angela-Oduber y familia
† Dion Oduber
Dijm y Jafeth Ririhana-Croes y familia
Brandon Croes
Ru-jerienne y Joel Croes-Lourens
Enzo, Edgar y Elly Croes

Rumannan: Sra. Vda. Mamita y Johannes Croes
Sra. Vda. Hyacinta y Lu Besselink-Dubero
† Jose y Marina Croes
Esteban "Cheban" y Johana Dubero
Maria "Chia" y Henny Leo
† Augustin y Shirley Dubero
† Yolanda & Frank Heyer
Chemy & Theresita Dubero
Lindo & Maria Dubero

Rumannan di crianza: Salvador Kelly
Betty Werleman y familia
Angela Geerman y familia

Cuñia: Aura & Rey Quandt y familia

Tanta: Sweetbertha Croes y familia

Bisnieto(a)nan, tataranieto(a)nan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Familia: Croes, Dubero, Taytelbaum, Hooft, Oduber, Besselink, Leo, Heyer,
Kelly,
Werleman, Geerman, Quandt, Mak, Wong, Jacopucci, Figaroa,
Gonzalez,
de Cuba, Bueno, Esser, Godoy, Vries, Rossing, ter Beek, van
Buuringen, Stövesand,
Angela, Ririhana, Lourens, van Starre, Cornes, Enriquez,
Schwengle, Vereskaite,
Benzon, Wells, Pontilius, Statie y demas familia na Hulanda, Bonaire,
Curaçao, Colombia ta invita tur amigo, bisinja y conoci pa asisti na e acto di
entierro cual ta tuma lugar **Diasabra 16 di Augustus pa 11 or di mainta**
saliendo for di Misa Inmaculata Concepcion pa santana catolico na Sta.
Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa Inmaculata
Concepcion na Sta. Cruz.

Solo Obituario...

KUDAWECHA REDSKINS SOFTBALL TEAM Y PIZZA HUT MONSTERS SOFTBALL TEAM

CU INMENSO TRISTEZA NA NOS
CURAZON NOS TA ANUNCIA
FAYECIMENTO DI



DAMASA FLANEGIN - ANGELA MIHOR CONOCI COMO MAKÁ

NA BIDA MAMA DI NOS AMIGO
JOHANNES POY FLANEGIN Y MANERA
MAMA DI NOS HUNGADOR, ATJEN
MATHILDA Y TANTA DI NOS HUNGADOR,
HAROLD DE LUVIA TA EXTENDE
PALABRA DI CONDOLENCIA NA DEMAS
FAMIA.

HOPI FORZA DEN E DIANAN DIFICIL AKI
CU MAKÁ SOSEGA NA PAZ

"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini" Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di



Sra Rosa Bella Romano

Mihor conoci como "Mama Rosa"

*19 augustus 1925 - †9 augustus 2014

Viuda di †Wong Wah

Na nomber di su

Yiunan: Ling & Rita Wong y famia

Lesley (Buchi) Wong y Annalies van Leuven y famia

Myrna Wong y famia

Alida Wong

Donald (Donny) & Luthy Wong y famia

Robert (Robbie) & Laureen Wong y famia

Melva & Jan Leysner y famia

Rosalena (Leentje) & Roy Burnley y famia

Yelca (Jelly) Wong y famia

Mescos cu su yiunan: Viuda Fong Mei Wu-Wong y famia

Yan Tai & Carmen Wong-Croes y famia

Sandra Rasmijn y famia

Nieto y nietanan: Kenrick, Sulaine, Kim Sue, Amoy, Alida, Chesley, Nadia, Omar, Giana, Lichelle, Suling, Eric, Alwin, Mark, Andrew, Zhiqiang

Bisnieto y bisnietonan: Teyshawn, Amylaine, Derrick, Theron, Soraida, Rebekah, Etlynn, Josianne, Jerianne, Jacyanne, Bryan, Maryjane, Valentina, Jaylin, Connor

Rumannan: Genoveva Chung y famia

Angelica Chung y famia

Carlito Romano y famia

Bartolomeo (Bart) Romano y famia

Timoteo (Teo) Romano y famia

Bon amiganan: Sra. Viuda Yoya Winklaar

Sra. Lucy Kransen

Sobrino y sobrinanan y demas famia Romano, Wong, Kelly, Van Leuven, Janati, Alcalá, Chin, Leysner, Burnley, Hernandez, Wu, Croes, Rasmijn.

Si en caso den no stristeza nos a lubida algun famia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar **Diamars 19 augustus 2014** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Dialuna 18 augustus 2014 di 7'or pa 9'or di anochi

Enbes diflor of krans, lo bai tin un box pa donacion pa Rode Kruis Aruba disponibel.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Rosa Bella, Mama Rosa, Oma Rosa, Rosita sosega na paz

"He that dwelleth in the place of the most High shall abide under the shadow of the almighty: I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress; my God, in him will I trust."

Ps.

91:1,2

With deep sympathy we announce the death of our mother, grandmother, great grandmother, great great grandmother, sister, aunt and cousin:



Ms. Lurline Daisy Roosberg

better known as: "Line", "Ms. Daisy"

sunrise: 11 February, 1936 - sunset: 12 August, 2014

SURVIVED BY:

CHILDREN: DIANA WINDEFELDE AND FAMILY (ST. MAARTEN)

VICIA PATRICIA GIBBS AND FAMILY (ARUBA)

ANGELICA GARIO-WINDEFELDE AND FAMILY (ARUBA)

ESPERANZA WINDEFELDE AND FAMILY IN (HOLLAND)

LUANNE SANFORD-MURRAY AND FAMILY (ST. MAARTEN)

RAY AND CAROLINE MURRAY SCHMIDT AND FAMILY (ARUBA)

DEXTER MURRAY AND DOROTHY ALBERTS AND FAMILY (ARUBA)

BROTHER: CHARLES AND BENITA LESTER AND FAMILY (CURACAO)

SISTER: HILMA ROOSBERG AND FAMILY (ST. EUSTATIUS)

GRANDCHILDREN, GREAT-GRANDCHILDREN, GREAT GREATGRANDCHILDREN, ALL TOO NUMEROUS TO MENTION.

COUSINS: GLADYS LAKE-DIDIER AND FAMILY (ARUBA)

HENRY DEDIER AND FAMILY (ARUBA)

SHE WAS RELATED TO THE FAMILIES: ROOSBERG, WINDEFELDE, LIJFROCK, LESTER, WEBSTER, MURRAY, GIBBS, PROCTOR, EUSONS, WILSON, MARTHA, HOOK, SANFORD, BERKEL, MADURO, TEARR, HOUTMAN, HILLMAN, SCHMIDT AND ALBERTSZ, FORCHUE

OUR SINCERE APPOLOGIES IF ANY NAMES WERE OMMITED.

THE FUNERAL WILL TAKE PLACE ON SATURDAY, AUGUST 16, 2014 AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON LEAVING THE OLIVE TREE FUNERAL HOME TO THE CENTRAL CEMETERY IN SABANA BASORA. THE LATE MS. ROOSBERG WILL BE LAID OUT FROM 10 O'CLOCK IN THE MORNING AT THE OLIVE TREE FUNERAL HOME IN CUMANÁ.

AFTER THE FUNERAL PLEASE NO CONDOLENCES AT HOME.



Solo Obituuario.....

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia ta manda gradicimento na number di su yunan di crianza, rumannan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia. Nos ta gradicidi tur cu a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di:



Aniceto Nicasio Jacopucci

Un danki special na Adelin pa su coperacion, Sonia Oduber y Andrina.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocinan pa asisti na 3 santa sacrificio di misa na Pro-catedral na Oranjestad
Diasabra 16 di Augustus 2014 pa 7'or di anochi
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Celssiustra 28.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento



Francisco Salomon Vos Mihor conoci pa Edwin of Tinchí

Na e personal di 2 y 3 piso di Dr. Horacio Oduber Hospital, tur especialista, huisarts dr. Algera y su asistentenan cu a trat'e durante su enfermedad e ultimo 2 aña y mey. E sosten y yudanza na cas ricibi di parti Carmen Santiago Ortega, Zuleika Albertsz y Carol J. Tromp. Tur esnan cu a manda mensahe via telegram, facebook, yamada y personal. Gradicimento pa e atencion di sr. Gobernador Refunjol, demas mandatarionan y ex gobernador sr. Koolman. Tur esnan cu a yuda durante entierro muy en especial Etty Toppenberg, Sharin, Sharmaine y Sharlaine Tromp.

Invitacion pa sacrificio di misa; pro cathedrale San Francisco de Asis na Playa diabierna s. Diasabra 16 Augustus 2014 kapel Cristo Sufriente na Madiki pa 6'or di atardi sigui pa un Rosario na cas Weststra no. 16 pa 7:15 di anochi.

Cu inmenso tristesa na nos curason y hopi agradecido pa tur loke e la hasi i significa pa nos,

nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposo, tata, welo, ruman, omo stima.



Gregorio Esteban Marchena Mihor conoci como: "Frenk" *28 November, 1940 †8 Augustus, 2014

Na number di su:

Mama: † Pascualita Marchena-Anthony

Tata: † Julio Marchena

Casa: Judith Marchena-Kemp

Yiunan: Michel Marchena y yiunan
Zuleika Marchena y yiunan
Pierro Marchena

Rumanan: Daniel (Dani) y Magdalena (Chichi) Marchena-Tromp

Melecio (Boy) y Eveline Marchena-Rodriguez

Lidio (Lio) y Sabina (Chichi) Marchena-Willems

Jane (Jenny) y Edgar (Eddie) Swaen-Marchena

Nietonan: Joseph, Naomi, Chelsea, Mushaina, Kyrá Swa: Chito Kock, Stanley

Cuñanan: Magda Kock, Mayra Donata, Melva, Myrna y mama Louisa

Bon amigonan: Dolfi Jansen, Rudolfo y Miriam, Malkit y Ita.

Subrina y subrinonan, prima y primonan, comer y compernan, bisiñanan, amigonan, conocinan demas famia: Marchena, Anthony, Tromp, Rodriguez, Willems, Swaen, Vis, Winklaar, Martinus, Martis, Janga, Hart, Leon, Vrolijk, Kelly, Querero, Woods, Halley, Evertsz, Lemm, Kemp, Lacle, Eckmeyer, Casuela, Boekhoudt, v/d Linde, De mey, Croes, Genser, Marugg, Nicolaas, Wanga, Carti, Maduro, Gumbs, van Varseveld, Vingal, Poterson, Donner, Hernandez, Thodé, Edwards, Geerman, St. Jago, Maxwell, Kock, Felis, Bakmeyer, Rosales, Cijntje, Isenia.

Demas famianan na Corsow, Boneiro, Hulanda: Valerie di Voices of Jesus y Blue Army Group.

Ta invita tur famia, amigo y conocinan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 16 di Augustus 2014 pa 11'or di mainta na misa Sta. Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. E curpa di nos difunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas y si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio de esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra atencion durante fayecimento y entierro di nos difunto stima:



Arjan Dabian

Gradicimento ta bai pa e bunita speech di Diana Flanders y Sharline Paskel, pa tur esnan cu a manda flor, krans, mensagenan riba diferente forma di media, kaarchi y tur atencion cu nos a ricibi durante nos tristesa cual tabata un gran consuelo pa nos. Un danki special ta bai pa Dr. Caceres-Martinez, Dr. Dos Reis, Dr. Antoni, verpleegkunde klasse 3, niet snijdend afdeling, Personal di ambulance y bisiñanan.

Alavez nos kier invita boso pa tres Santa Sacrificio cu lo tuma lugar:
diasabra 16 di Augustus, diamars 19 di Augustus diahuebs 21 di Augustus pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues di misa diahuebs 21 di Augustus lo tin un rosario na cas: Rooi Bosal # 100

Boso presencia y atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Na number di su mayornan, rumannan y demas Famia.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna muestra di atencion durante bida, fayecimento y entierro di nos difuntu stimá



Mauricio Macario Wernet "Mo Kito"

Na tur esnan cu a yama, cu a manda krans y telegram.

Na e personal di Ambulance, Brandweer y Eerste Hulp.

Na Ministerio di Obras Publicas.

Na Olive Tree Funeral Home.

Alavez nos ta haci un invitacion pa un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar, diasabra 16 Augustus 2014, na Kapel na San Nicolas pa 7'or di anochi.

Despues di e Misa nos lo tene un Rosario na **Cas Seroe Preto 31-E.**

SOLO Obituario.....

Ma awor ta keda fe, spransa, amor,
e tresnan aki; ma esun di mas ekselente di esakinan ta amor.

1 KORINTIONAN 13:13

Esposo: Bernardo "Benny" Flanegin

Yuinan: Swinda Arends
Benito Flanegin
Silvio "Buchi" Flanegin & esposa Swinda Carrasquero
Mildred "Chichi" & esposo Waldo Peña
Marisa Flanegin
Johannes "Poy" & esposa Madelijn Flanegin
Doris "Nachi" & esposo Elvis de Cuba
Sergio "De" & Jeritza Flanegin
Laida & esposo Edward "Gordo" Cannister

Mescos cu su yiu: Richard "Nun" Flanegin & esposa Angela "Sheila"

Nietonan: Gionina Engelhardt & pareha Jairo Arends & yiu Neyhiah
Bruce & esposa Suyenne Flanegin & yiu Jerney Alexander
Brisly "Tita" Flanegin & pareha Rudie Faria & yunan Brishna & Brishawnlee Catalina
Nuris Flanegin & pareha Ludwig Burleson
Joseric Flagenin & pareha Orayma Ras
Johnrick "Jompi" Flanegin & yunan Zeinrich, Zeevah & Joëszah
Kathling Peña & pareha Mayron Dijkhoff & yiu Xanron
Melitza "Pop" Peña & pareha Jimmy Hardoc
Milienne "Yen" & esposo Danavado Dinnall
Zulaima "Meri" & esposo Garrick Pietersz & yunan Xyleen, Xervain & Xylion
Zulaika "Jeri" & esposo Gregory Thiel & yunan Laurainne & Jareth
Jessica "Gita" Werleman & pareha Ray Hernandis & yiu Khalil & Rayson
Idylaine Flanegin & pareha Marc Maduro
Jomark Flanegin
Franzine Flanegin
Ayrton Falcon
Bryan Falcon & pareha Darlin Croes & yiu Bryson
Cedric Flanegin
Jerromaine "Shen" Flanegin
Layane Friyandra Vos & pareha Geomar Tromp & yunan Jayonthlee, Jihealee & Geuell
Bernardo Vos & pareha Jennifer Silvera & yiu Jeneady
Franksjen Vos
Guyon Cannister
Layward Cannister

Mescos cu nieto: Riangel & Riangelo Flanegin

Rumanan di Damasa y famia: Crismo Angela y famia
Metty & Dian Deluvia-Angela & famia
Pedro & Hilda Angela - Kelly & famia
Maria Angela & famia
Roy & Ludwina Angela - Hernandez

Rumanan di Benny y famia: Susana "Chanita" Navas & famia
Candida Peña & Veronica "Shon Co" famia
Donisio "Nichi" Flanegin & Rubiela & famia
Nicolas Flanegin & famia
Amansio & Ina & famia
Johannes "Boei" & Ines & famia
Tila Angela - Erasmus

Bon amigo & famia: Robbie Rosel, Gladys Navas, Nelson Oduber famia Agumbero, Geerman
& demas amigonan, famianan y sernan queri cu ta mucho hopi pa menciona

Adres pa condolencia: Aurora funeral home diahuebs 7or- 9or di anochi

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 16 di augustus 2014 pa 2'or di atardi na misa Imaculada Concepcion Santa Cruz.
E restonan moratla di Damasa lo ta reposa for di 12'or na misa. For di 9'or de mainta Damasa lo ta na cas y Damasa lo wordo compania desde
11'or saliendo for di su cas Jan Flemming 6 pa misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Ta pidi si ta posibel pa bini na color preferi di Damasa color binja.

Ta deseo di e defunto pa haci un donashon na un bon causa. Fundacion lo wordo anuncia despues.
Ta bai tin un box disponibel.



Damasa Flanegin - Angela
mihor conoci como "Maka"

*26-09-1937 - †12-08-21014

Aurora
Funeral Home

SOLO Obituario.....

Sluggers Connection Softball Team

Ta participa fayecimento di



Sra. Damasa "Maka" Flanegin Angela

Na bida tanta di Ingomar Flanegin, Edgar "Eddy" Flanegin, Ludwik Flanegin, Eugene Flanegin, y manera Mama di Richard Nun Flangin

Palabranan di profundo condolencia na casa, yuinan y famia. Cu Bon Dios duna Sra. Maca un luga di sosiego den Reino Celestial.

Bolero: Ken lo yudami?

Ken lo yudami, ora niun hende no kier mi?

Mi alma ke sa y mester bay caminda destino hibami.

Sin streya guia mi, niun hende yuda mi,

lo mi bay mi caminda y na final di dia soledad lo braza mi.

Kizas un otro dia mi suerte lo yega, lo mi benta'fo mi pena, roga, horta of fia mi parti di alegria.

Cu bo mi kier biba, pa mi por muri, pero ken lo yuda mi si bo bira bay?

A bay sosega den braza di Señor



Sr. Tirso Jenaro Benjamin Steba

Mihor conosi como Tirso "e gran bolerista"

Luz di dia 19 September 1932

bahada di solo 11 Augustus 2014

Na nomber di su esposa : Winalda

Jiunan : Carlixa y famia
Melinda
Gregory
Omar y famia

Rumannan : Oscar y famia
Malva y esposo Piet

Amigos y bon conocirnan

Cas di Marizul

Famia y demas famia:

Lopez, Steba, Willems, Kock, Nunes, Williams y tur e gran amigonan cu a sabi di comparti e alegria di bon musica, canto y futbol cu ne, mucho hopi pa menciona ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entierro cual ta tuma lugar Diasabra 16 di Augustus pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana Central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana diabierna 15 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Total Services
Cu tristeza a tuma nota di fayecimento di:

Sra. Damasa Flanegin-Angela
Mihor conoci como Maka

Na bida, Mama di nos Supervisoran Marisa, Doris, Mayra, y wela di nos empleadonan Brian y Bernardo.
Na Famia Flanegin-Angela y demas familia nos mas sincero condolencia.

Cu Sra Maka sosega na paz.

Gerencia, Staff y Personal di Total Services.



Tip line 592-6895.....

Maybelline New York hunto cu Kerastase

E candidatanan di Miss Aruba a disfruta di un seminario di beyesa completo

Den mundo di beyesa un di e cosnan esencial pa cualkier candidata di Miss, ta pa e por luci un cara, makeup y cabey espectacular na cualkier momento, cu e productonan reconoci mundialmente. Dos producto cu sigur a percursa pa educa y informa nos 5 candidatanan tocante con pa resalta nan beyesa mas ainda, ta Maybelline New York y Kerastase.

Recientemente e candidatanan a haya un seminario completo cu e productonan di Maybelline New York for di e experto di makiyahe, señora Mimi Willems, cu asistencia di Allan Kock. E candidatanan a haya instruccion amplio tocante con pa uza cada producto di Maybelline New York pa luci un makiyahe di den dia y di anochi. E sesion di makeup cu nan a haya, a yuda nan pa resalta nan beyeza natural, cu e cosnan mas basico di Maybelline New York, cu sigur ta conoci pa ta un producto di calidad y facil pa haya, cu un prijs incomparable. Cada candidata a expresa nan satisfaccion y a keda encanta cu e resultado final y nan regalonan.

E otro seminario tabata na encargo di Lizayra Tromp Polak, cu a elabora ampliamente riba e linea varia di producto di Kerastase, cu ta percursa pa tur hende luci un cabey radiante y saludabel na tur momento. Kerastase a bolbe amplia su portfolio recientemente, biniendo cu varios producto nobo pa tin un look mas natural y trendy. Como candidata di Miss Aruba, sigur ta di sumo importancia pa nan por luci un cabey

saludabel, specialmente mirando cu nos ta biba den un clima cu hopi solo y calor. Alabes nan cabey ta exponi constantemente na e e cayente di sea plancha of blower, unda cu sigur nan mester percursa pa aplica e tratamentonan necesario pa cuida nan cabey. Esey ta netamente loke Kerastase ta conoci p'e, unda cu e resultadonan ta bisto y rapido.

Medicosmetics Aruba N.V. ta hopi contento y orguyoso di por a contribui cu e certamen di Miss Aruba y asina percursa pa nos 5 beyezanan ta completamente ekipa cu conocimiento di e 2 productonan mundialmente conoci den e mundo di beyesa.

